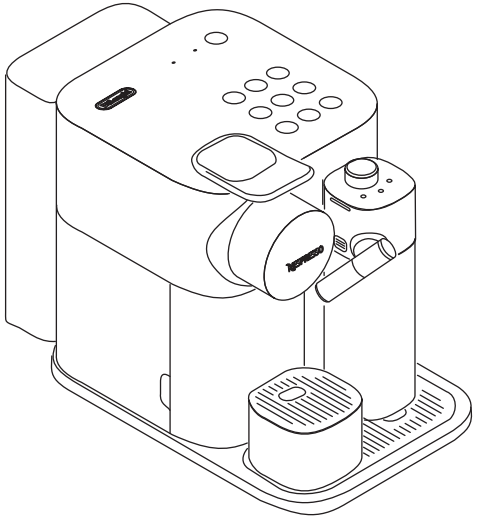
NESPRESSO



GRAN LATTISSIMA

EN User manual
TW 使用手冊 4
KR 사용 설명서 37

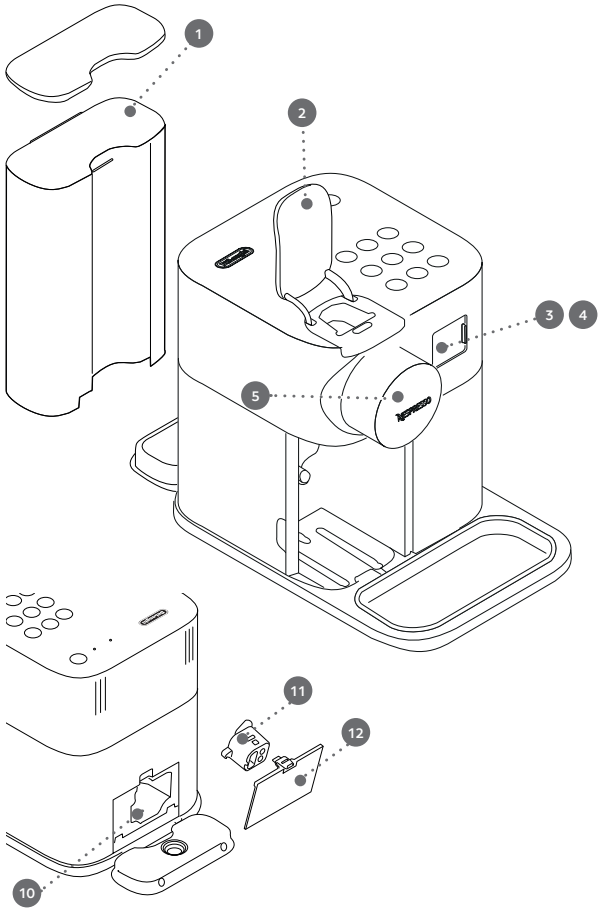
EN Overview

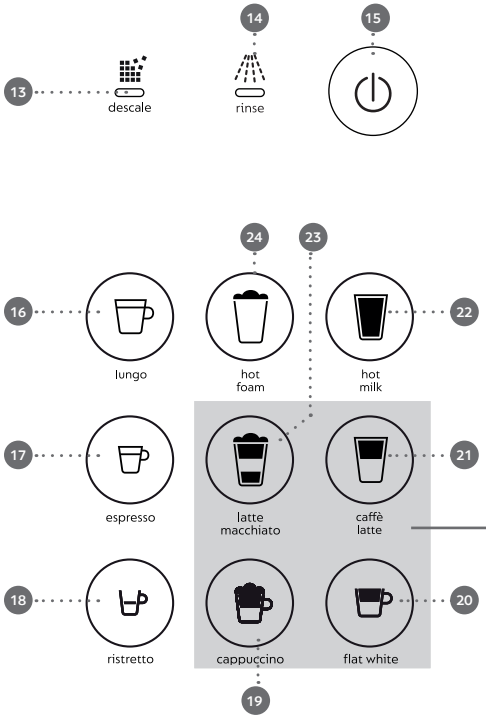
TW 總覽

Overview of machine

咖啡機總覽

1. Water tank (1.3 L)
   水箱 (1.3 L)
2. Lever
   拉桿
3. Steam connector door
   蒸氣連接門
4. Steam connector
   蒸氣接頭
5. Coffee outlet
   咖啡出口
6. Used capsule container
   膠囊儲存盒
7. Drip tray
   滴水盤
8. Cup support
   杯座
9. Drop collector
   滴水收集器
10. Descaling pipe storage
    除垢管儲存盒
11. Descaling pipe
    除垢管
12. Descaling pipe cover
    除垢管蓋





Alerts
警示

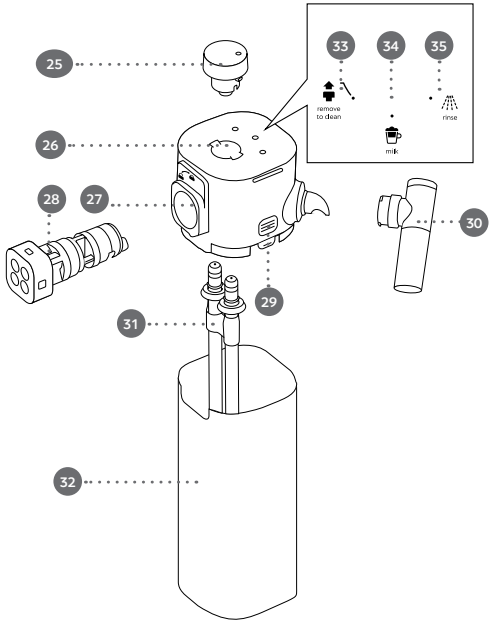
13 "DESCALE" : descaling alert refer to section "Descaling"

「除垢」: 除垢警示請參閱「除垢」章節

14 "RINSE" : milk system rinsing alert refer to section "Preparing Milk-based beverages"

「RINSE (沖洗)」: 牛奶系統沖洗警示請參閱「調製牛奶類飲品」章節

See recipes on page 15.
請參閱 16 頁的食譜。



Tactile beverage buttons
觸控飲品按鈕

15 On-Standby button
待機按鈕

16 Lungo 110 ml
大杯咖啡 110 ml

17 Espresso 40 ml
濃縮咖啡 40 ml

18 Ristretto 25 ml
極致濃縮咖啡 25 ml

19 Cappuccino
卡布奇諾

20 Flat white
濃郁拿鐵

21 Caffè latte
拿鐵咖啡

22 Hot milk
熱牛奶

23 Latte macchiato
拿鐵瑪奇朵

24 Hot foam
熱奶泡

Milk jug
牛奶罐

25 Knob
旋鈕

26 Milk container lid
牛奶容器蓋

27 Connector housing
接頭外殼

28 Milk jug connector
牛奶壺接頭

29 Lid detach buttons
蓋子卸下按鈕

30 Milk spout
牛奶噴嘴

31 Milk aspiration tube
牛奶吸入管

32 Milk container
牛奶容器

33 "Remove to clean" position
「Remove to clean (卸下清潔)」位置

34 "Milk" position
「Milk (牛奶)」位置

35 "Rinse" position
「Rinse (沖洗)」位置

EN
TW

Specifications
規格

Gran Lattissima / EN640 / F541

∿	110 V~, 60 Hz, 1400 W
Pmax	19 bar / 1.9 MPa
kg	~5.18 kg
	~1.3 L
	20.3 cm 27,4 cm 36,7 cm

Get online assistance by visiting:
www.nespresso.com/help

瀏覽以下網址線上取得協助：
www.nespresso.com/help

Content
內容

Overview / 總覽	4
Specifications / 規格	6
Safety Precautions	7
安全注意事項	11
Packaging Content / 包裝內容物	14
Milk recipes	15
牛奶飲品	16
First use or after a long period of non-use / 首次使用或長時間不用之後	17
Water hardness setting / 水硬度設定	18
Disassembling the milk jug / 拆解牛奶罐	19
Assembling the milk jug / 組裝牛奶罐	20
Cleaning the milk jug / 牛奶罐清潔中	21
Coffee preparation / 調製咖啡	22
Preparing Milk-based beverages / 調製牛奶類飲品	23
Programming quantity / 預設咖啡量	25
Restoring quantity to factory settings / 回復至原廠設定	25
Factory settings / 原廠設定	26
Descaling / 除垢中	27
Emptying the system before a period of non-use, for frost protection or before a repair / 一段期間不用、為了防止結霜或維修前，請先清空系統	29
Changing Automatic power off / 自動關機模式變更中	30
Troubleshooting	31
故障排除	33
Contact **Nespresso** / 聯絡 Nespresso	35
Limited Guarantee/ /有限保固	35
Taiwan RoHS	36


CAUTION / WARNING


ELECTRICAL DANGER


DISCONNECT DAMAGED SUPPLY CORD


DO NOT TOUCH SURFACES THAT BECOME HOT DURING AND AFTER OPERATION AND DESCALING: DESCALING PIPE AND MILK SPOUT. USE HANDLES OR KNOBS.

⚠ CAUTION: WHEN YOU SEE THIS SIGN, PLEASE REFER TO THE SAFETY PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE HARM AND DAMAGE.

⚠ CAUTION: THE SAFETY PRECAUTIONS ARE PART OF THE APPLIANCE. READ THEM CAREFULLY BEFORE USING YOUR NEW APPLIANCE FOR THE FIRST TIME. KEEP THEM IN A PLACE WHERE YOU CAN FIND AND REFER TO THEM LATER ON.

ⓘ INFORMATION: WHEN YOU SEE THIS SIGN, PLEASE TAKE NOTE OF THE ADVICE FOR THE CORRECT AND SAFE USAGE OF YOUR APPLIANCE.

- The appliance is intended to prepare beverages according to these instructions.
- Do not use the appliance for other than its intended use.
- This appliance has been designed for indoor and non-extreme temperature conditions use only.
- Do not use outdoors.
- Protect the appliance from direct sunlight effect, prolonged water splash and humidity.
- This is a household appliance only. It is not intended to be used in: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses; by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments.
- This appliance shall not be placed in a cabinet when in use.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance may be used by children of at least 8 years of age, as long as they are supervised and have been given instructions about using the appliance safely and are fully aware of the dangers involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and they are supervised by an adult.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children under 8 years of age.
- This appliance may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or whose experience or knowledge is not sufficient, provided they are supervised or have received instruction to use the device safely and understand the dangers.
- Children shall not use the device as a toy.
- The manufacturer accepts no responsibility and the guarantee will not apply for any commercial use, inappropriate handling or use of the appliance, any damage resulting from use for other purposes, faulty operation, non-professionals' repair or failure to comply with the instructions.



Avoid risk of fatal electric shock and fire.

- In case of an emergency: immediately remove the plug from the power socket.
- Only plug the appliance into suitable, easily accessible,

earthed mains connections. Make sure that the voltage of the power source is the same as that specified on the rating plate. The use of an incorrect connection voids the guarantee.
- In case of plug incompatibility with the socket, use an adaptor ensuring the ground continuity between the machine and the network.

The appliance must only be connected after installation.
- Do not pull the cord over sharp edges, clamp it or allow it to hang down or touch hot surfaces.
- Keep the cord away from heat and damp.
- If the supply cord or the plug are damaged, they must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons, in order to avoid all risks.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
- If an extension cord is required, use only an earthed cord with a conductor cross-section of at least 1.5 mm^2 or matching input power.
- To avoid hazardous damage, never place the appliance on or beside hot surfaces such as radiators, stoves, ovens, gas burners, open flame, or similar.
- Always place it on a horizontal, stable and even surface. The surface must be resistant to heat and fluids, like water, coffee, descaler or similar liquids.
- Disconnect the appliance from the mains when not in use for a long period. Disconnect by pulling out the plug and not by pulling the cord itself or the cord may become damaged.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
- Always attach plug to appliance first, then plug cord into the wall outlet. To disconnect, stop any preparation, turn any control to "off", then remove plug from wall outlet.
- Never touch the cord and the plug with wet hands.
- To protect against fire, electric shock and injury to persons, do not immerse cord, or plugs, in water or other liquid.
- Never immerse the appliance or part of it in water or other liquid.
- Never put the appliance or part of it in a dishwasher, except the milk jug components, drip tray and used capsule container.
- Electricity and water together is dangerous and can lead to fatal electrical shocks.
- Do not open the appliance. Hazardous voltage inside!
- Do not put anything into any openings. Doing so may cause fire or electrical shock!
- The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.

Avoid possible harm when operating the appliance.
- Never leave the appliance unattended during operation.
- Do not use the appliance if it is damaged, has been dropped or not operating perfectly. Immediately remove the plug from the

power socket. Contact **Nespresso** or **Nespresso** authorized representative for examination, repair or adjustment.

-  A damaged appliance can cause electrical shocks, burns and fire.
- Always completely close the lever and never lift it during operation. Scalding may occur.
- Do not put fingers under coffee outlet, risk of scalding.
- The surface of the heating element remains hot after use and the outside of the appliance may retain the heat for several minutes depending on use.
- Do not put fingers into capsule compartment or the capsule shaft. Danger of injury!
-  Do not touch surfaces that become hot during and after operation and descaling: descaling pipe and milk spout. Use handles or knobs.
- If coffee volumes higher than 150 ml are programmed: let the machine cool down for 5 minutes before making the next coffee. Risk of overheating!
- Water could flow around a capsule when not perforated by the blades and damage the appliance.
- Never use an already used, damaged or deformed capsule.
- If a capsule is blocked in the capsule compartment, turn the machine off and unplug it before any operation. Call **Nespresso** or **Nespresso** authorized representative.
- Always fill the water tank with cold, fresh drinking water.
- Empty water tank if the appliance will not be used for an extended time (holidays, etc.).
- Replace water in water tank when the appliance is not operated for a weekend or a similar period of time.
- Do not use the appliance without the drip tray and drip grid to avoid spilling any liquid on surrounding surfaces.
- The machine is not intended for use with raw milk.
- Do not use any strong cleaning agent or solvent cleaner. Use a damp cloth and mild cleaning agent to clean the surface of the appliance.
- To clean machine, use only clean cleaning tools.
- When unpacking the machine, remove the plastic film and dispose.
- This appliance is designed for **Nespresso** coffee capsules available exclusively through **Nespresso** or your **Nespresso** authorized representative.
- This appliance is not suitable for persons with milk or lactose intolerances and allergies, and for children under age of 3.
- The cleaning methods provided by the manufacturer and described in the instructions do not guarantee the complete removal of allergens.
- In the case of confirmed or suspected allergies and intolerances, make sure that your machine has not been previously used with any milk or product of plant origin containing the allergens you are allergic or the substances you are intolerant to.
- All **Nespresso** appliances pass stringent controls. Reliability tests under practical conditions are performed on randomly selected units. This can show traces of any previous use.
- **Nespresso** reserves the right to change instructions without prior notice.

Descaling

- **Nespresso** descaling agent, when used correctly, helps ensure the proper functioning of your machine over its lifetime and that your coffee experience is as perfect as the first day.
- Descale according to user manual recommendations,or consult the descaling information by visiting the **Nespresso** website www.nespresso.com/help.

⚠ **CAUTION:** the descaling solution can be harmful. Avoid contact with eyes, skin and surfaces. The use of any unsuitable descaling agent may lead to machine component damage or an insufficient descaling process. For any additional questions you may have regarding descaling, please contact **Nespresso**.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Pass them on to any subsequent user.

This instruction manual is also available as a PDF at nespresso.com.

安全注意事項


小心/警告


觸電危險


拔下損壞的電源線


請勿在操作時觸碰熱表面或除垢進行中觸碰除垢管和牛奶噴嘴。請使用把手或旋鈕。

⚠ 小心：當您看到這個符號時，請參閱安全注意事項以免受傷和損壞。

⚠ 小心：安全注意事項是本電器用品的一部份。第一次使用前請詳讀它們。請保存在日後您可以找到和參照的地方。

資訊：當您看到這個符號時，請注意正確和安全使用本咖啡機的建議。

- 本咖啡機依照這些說明調製飲品。
- 不可將本咖啡機用於其他用途。
- 本咖啡機僅設計於室內與非極端溫度條件下使用。
- 不可在外面使用。
- 防止本咖啡機受到陽光直射、長時間濺水和受潮情況。
- 本產品僅供家用電器用途。不適用於以下地點：商店、辦公室及其他工作環境內之員工茶水間；農舍；供住宿旅客使用之酒店、汽車旅館及其他住宿環境、民宿等提供住宿之處所。
- 使用時，請勿將本咖啡機置於櫃子內。
- 孩童應有人從旁監看，以確保不會玩弄咖啡機。
- 本產品不適合於8歲以下孩童使用。8歲以上孩童操作或清潔本產品時需有成年人從旁督導並教導安全使用方式並告知其可能產生的危險。8歲以下或在沒有監督下，兒童不能為咖啡機進行清潔及保養。
- 將本電器置於 8 歲以下兒童無法取得的位置。
- 身心障礙或心智不成熟人士使用本咖啡機時，需有專業人從旁提供協助並教導如何使用安全使用本咖啡機與可能產生的危險。
- 兒童不得將本電器視為玩具。
- 對於商業使用、不當處理或使用本電器，為了其他目的而使用、操作錯誤、非專業人員維修或未遵照指示所造成的任何損壞，廠商一律免負責任及提出任何保證。


避開致命的觸電和起火的風險。

- 如果發生緊急情況：請立即將插頭從電源插座拔下。
- 僅限將插頭插入適合、容易搆到、已接地的電源。請確定電源的電壓和銘牌上指定的相同。連接錯誤會導致擔保失效。
- 如果插頭與插座不相容，請在本電器和電網之間使用確保接地的轉接器。

咖啡機只能在安裝後才可連接電源。

- 切勿在鋒利邊緣處拉扯電源線、鉗住電線或讓它垂下或碰觸熱表面。
- 保持電線遠離熱源和濕氣。
- 若電源線受損，請勿使用咖啡機。請將您的咖啡機送回到製造商或是合法授權維修中心維修。
- 如電源線已損毀，請勿操作咖啡機。請把咖啡機送回**Nespresso**俱樂部或**Nespresso**授權單位。
- 如果需要延長線，僅限使用橫切面至少 1.5 mm^2 的導體或符合輸入電源的接地線。

- 若要避免危險的損壞情況，切勿將本電器用品放在散熱器、火爐、烤箱、瓦斯爐、明火等類似的熱表面上或旁邊。
- 請始終放在平坦、穩定、均勻的表面上。表面必須耐熱和防止液體如水、咖啡、除垢液或類似液體。
- 若長時間不使用咖啡機，請將插頭拔除。拔掉電源時請拔插頭，不要拉扯電線，否則電線容易受損。
- 不用和清潔前，請將插頭從插座拔下。允許裝上或卸下零件及清潔本電器用前，先讓本機冷却。
- 一律先將插頭插入本電器，然後將電線另一端的插頭插入牆上的電源插座中。若要拔下插頭，請停止任何調製操作，「關閉」任何控制功能，然後將插頭從牆上的電源插座上拔下。
- 切勿用濕的手碰觸電線和插頭。
- 若要避免起火、人員觸電和受傷，請勿將電線或插頭浸入水中或其他液體中。
- 絕不將本電器或其零件浸入水中或其他液體內。
- 除了牛奶罐組成元件、滴水盤和用過的膠囊儲存盒外，切勿將電器用品或其零件放入洗碗機。
- 電和水接觸很危險，會造成致命的觸電。
- 請勿打開本電器用品。內有危險電壓！
- 請勿將任何物品放入任何開口。否則可能導致起火或觸電！
- 使用非本電器用品廠商推薦的配件可能導致起火、觸電或人員受傷情況。

操作本電器時應避免任何可能的傷害。

- 本電器運轉時，切勿讓其處於無人看管的情況。
- 請勿使用損壞、曾經摔落或運轉不順的電器用品。立刻將插頭從電源插座拔下。聯絡 **Nespresso** 或 **Nespresso** 授權代表查驗、修理或調整。
- 電器損壞會導致觸電、燙傷和起火燃燒。
- 機器運轉時，不可將咖啡機拉桿打開。可能會燙傷。
- 不可將手指放在咖啡出口下，會有燙傷風險。
- 使用後，加熱元件的表面仍舊很熱，且電器用品外的熱度可能保持數分鐘不變，視使用情況而定。
- 請勿將手指放進膠囊槽或膠囊軸中。受傷的危險！
- 切勿在操作和除垢時及之後碰觸熱表面：除垢管和牛奶噴嘴。請使用把手或旋鈕。
- 如果咖啡容量超過設定的 150 ml：烹煮下一杯咖啡前，請先讓咖啡機冷卻 5 分鐘。否則會有過熱風險！
- 當刀片無法正常地在膠囊上穿孔時，水可能從膠囊四周流過或溢出而損壞咖啡機。
- 切勿使用已經用過、損壞或變形的膠囊。
- 如果膠囊卡在膠囊槽裡，請關閉電源，然後操作前請先拔下插頭。聯絡 **Nespresso** 或 **Nespresso** 授權代表。
- 請注入新鮮可飲用水於水箱中。
- 如果長時間不用 (假日等)，請清空水箱。
- 於週末期間或於相似時

間內未使用咖啡機後，請更換水箱內的水。
- 請勿在沒有滴水盤和滴水柵格情況下使用本電器，以免任何液體濺到四周表面。
- 本機器並非設計給生乳使用。
- 請勿使用任何強效清潔劑或清潔溶劑。請使用乾淨的濕布和中性清潔劑清潔本電器表面。
- 只准使用清潔工具清潔本機器。
- 本機器開箱時，請撕下塑膠膜並丟棄。
- 本咖啡機專為透過 **Nespresso** 或您的 **Nespresso** 授權代表獨家使用 **Nespresso** 咖啡膠囊設計。
- 本咖啡機不適合對牛奶或乳糖有不耐症和過敏情況的人及3歲以下的孩童。
- 原廠提供及手冊說明的清潔方法並不保證能完全移除過敏源。
- 若已有確認或疑似過敏源和不耐症情況，請確認您的咖啡機之前未曾用過任何牛奶或內含您會為此過敏或產生不耐症狀的過敏源的植物源頭產品。
- 所有**Nespresso**咖啡機皆已通過嚴格的管控措施。我們會以實際使用情況對選定咖啡機執行隨機的可靠性測試。因此，某些咖啡機會有曾使用的痕跡。
- **Nespresso**保留更改說明的權利，恕不事前通知。

除垢
- **Nespresso** 除垢劑如果使用得當，會有助於確保機器在其使用壽命內運轉正常，讓您保有猶如首日使用咖啡機的完美體驗。
- 根據使用手冊的建議除垢，或造訪 **Nespresso** 網站 www.nespresso.com/help 諮詢除垢資訊。

⚠小心：除垢溶液可能有害。請避免接觸眼睛、皮膚和表面。請勿使用非**Nespresso**提供的除垢包套件，避免損壞咖啡機。如對除垢過程有任何其他問題，請聯絡**Nespresso** 俱樂部。

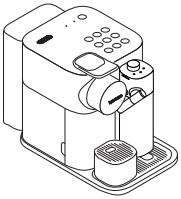
妥善保存這些使用手冊

交給後續任何一位使用者。

本說明手冊也可在nespresso.com找到PDF版本。

EN
TW

Packaging Content
包裝內容物



1 Coffee Machine
咖啡機



2 User Manual
使用手冊



3 Capsules set
膠囊套件



4 "Welcome to **Nespresso**" brochure
「歡迎使用 **Nespresso**」產品型錄



5 1x Water Hardness Test Stick, in the User Manual
使用手冊內含1張水質硬度測試紙

Gran Lattissima

THE CLASSIC ESPRESSO EXPERIENCE
With the **Nespresso** Original system, you're invited to enjoy the essence of an espresso, with or without milk. Inspired by the Italian coffee tradition, it's a timeless experience at the touch of a button. The **Nespresso** Original machines and capsules offer an array of aromas to fit all coffee tastes. Espresso or lungo, black or in a recipe, always layered with a soft crema or an indulgent foam. This is only made possible thanks to the 19-bar pressure in every machine. It extracts the optimal flavours from each capsule, to reveal them in your cup.
Nespresso Original, classic in its own way.

探索經典義式濃縮咖啡。
Nespresso膠囊咖啡系統，讓您可以盡情享受頂級濃縮咖啡的美好，不論是黑咖啡或添加牛奶。靈感源自義大利咖啡傳統，極致咖啡體驗全在一鍵之間，**Nespresso**全系列咖啡機及咖啡將滿足您每個時刻想要品嚐各式咖啡口味的需求。透過咖啡機的19 Bar高壓萃取系統，萃出每款咖啡的最佳風味，不論濃縮咖啡、大杯咖啡、黑咖啡或咖啡特調，皆有一層細緻的金黃色咖啡油沫，將咖啡豆新鮮研磨後封存於鋁質膠囊中的馥郁香氣，在您的杯中完美釋放。
Nespresso頂級義式濃縮咖啡，就是經典。

⚠ **CAUTION:** when you see this sign, please refer to the safety precautions to avoid possible harm and damage.

小心：當您看到這個符號時，請參閱安全注意事項以免受傷和損壞。

INFORMATION: when you see this sign, please take note of the advice for the correct and safe usage of your coffee machine.

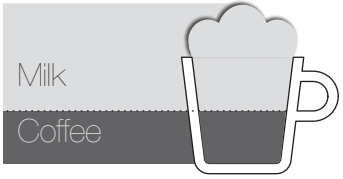
資訊：當您看到此符號時，請注意正確安全使用本咖啡機的建議。

Milk recipes

CAPPUCCINO:

A cappuccino is characterized by a milky coffee topped with a thick layer of milk froth on the top.

Recommended proportions:



Quantity: 100 ml milk foam
40 ml coffee

Choice of coffee:
Ristretto or espresso capsule

Choice of cup:
A cappuccino cup

Tips:
The milk froth quality and aspect could be affected by the type, freshness and temperature of the milk (ideally stored at 4°C).

CAFFE LATTE:

A caffè latte is a coffee to which a generous amount of hot slightly frothed milk is added.

Recommended proportions:



Quantity: 110 ml coffee
80 ml milk
120 ml milk foam

Choice of coffee:
Lungo capsule

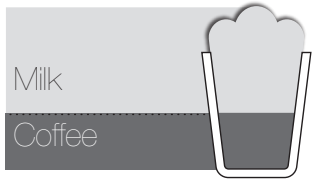
Choice of cup:
A recipe glass

Tips:
The thin layer of milk froth on top should be about 1 cm. It is usually brownish, tented with coffee colour.

LATTE MACCHIATO:

A latte macchiato is a recipe in which coffee is poured into a glass full of frothed milk. It is characterized by the 2 "coffee-froth" layers.

Recommended proportions:



Quantity: 230 ml milk foam
40 ml coffee

Choice of coffee:
Ristretto or espresso capsule

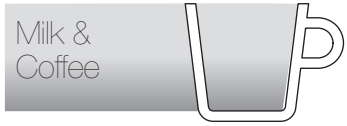
Choice of cup:
A recipe glass

Tips:
The milk froth quality and aspect could be affected by the type, freshness and temperature of the milk (ideally stored at 4°C).

FLAT WHITE:

A flat white is an espresso coffee to which a generous amount of hot slightly frothed milk is added.

Recommended proportions:



Quantity: 40 ml coffee
100 ml milk

Choice of coffee:
Espresso or ristretto capsule

Choice of cup:
A cappuccino cup

Tips:
The layer of milk froth on top should be thin of about half centimeter. It is usuallly brownish, teinted with coffee colour and more liquid and shiny with very tiny bubbles.

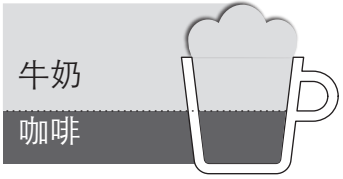
(TW) 牛奶飲品



卡布奇諾：

卡布奇諾咖啡的特點是在咖啡上有著厚厚的一層奶泡。

建議比例：



含量： 100 ml 奶泡
40 ml 咖啡

選擇咖啡：
極致濃縮咖啡或濃縮咖啡膠囊

選擇杯子：
卡布奇諾杯

秘訣：
奶泡品質及各方面可能受到牛奶類型、新鮮度和溫度 (理想的儲存溫度是4° C) 的影響。

拿鐵咖啡：

拿鐵咖啡是一種加入一般量的微溫奶泡型咖啡。

建議比例：



含量： 110 ml 咖啡
80 ml 牛奶
120 ml 奶泡

選擇咖啡：
大杯咖啡膠囊

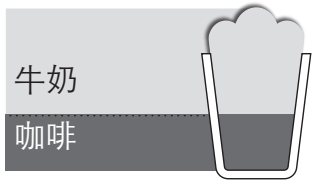
選擇杯型：
玻璃杯

秘訣：
奶泡頂部薄薄一層應大約 1 公分，通常呈棕色，混搭咖啡色。

拿鐵瑪奇朵：

拿鐵瑪琪朵是將咖啡倒入一整杯奶泡。特點在於 2 層「咖啡-奶泡」。

建議比例：



含量： 230 ml 奶泡
40 ml 咖啡

選擇咖啡：
極致濃縮咖啡或濃縮咖啡膠囊

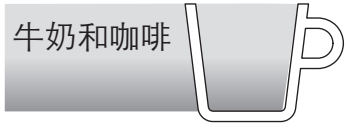
選擇杯子：
玻璃杯

秘訣：
奶泡品質及各方面可能受到牛奶類型、新鮮度和溫度 (理想的儲存溫度是4° C) 的影響。

濃郁拿鐵

濃郁拿鐵一種加入一般量的微溫奶泡型咖啡。

建議比例：



含量： 40 ml 咖啡
100 ml 牛奶

選擇咖啡：
濃縮咖啡或是極致濃縮咖啡膠囊

選擇杯型：
卡布奇諾杯

秘訣：
最上層奶泡層薄度應該大約半公分。顏色通常呈褐色，被咖啡顏色覆蓋，而且含有更多液體和發亮的超小泡泡。

First use or after a long period of non-use
首次使用或長時間不用之後

⚠ **CAUTION:** first read the safety precautions to avoid risks of fatal electrical shock and fire.
Please ensure ground continuity when plugging the machine in the power outlet.

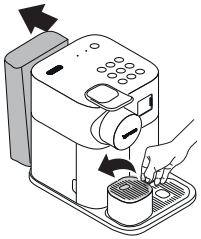
小心：請先閱讀安全注意事項，以免遭遇致命的觸電和起火風險。
將機器插入電源插座時，請確保接地的連續性。

NOTE: to turn off the machine, press the On-Standby button (standby mode consumption: 0.22 Wh).

注意：若要關閉電源，請按下 On-Standby (待機) 按鈕 (待機模式電耗：0.22 Wh)。

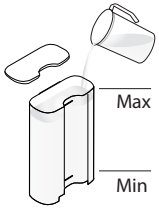
1. When unpacking the machine, remove the plastic film, water tank, drip tray, and used capsule container. Adjust the cable length and store the excess in the cable guide under the machine.

   拆開機器包裝時，請取下塑膠膜、水箱、滴水盤和使用的膠囊儲存盒。請調整合適電線長度，把過長的電線收入咖啡機下的電線收藏格。



2. Plug machine into the mains. Rinse the water tank before filling with fresh potable water up to maximum level.

   將機器的插頭插入電源。為水箱注入飲用水至最高容量前，請先沖洗水箱。

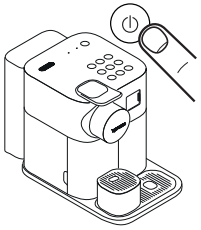


The minimum level corresponds to the quantity necessary for an entire brewing cycle.

最低水位對應於一次完整萃取咖啡週期所需的水量

3. Switch the machine on by pressing the On-Standby button:
   - Blinking lights (coffee buttons): heating-up (25 s.)
   - Steady lights: ready

   - 閃爍燈 (咖啡按鈕): 熱機 (25 秒)
   - 常亮燈：已準備就緒

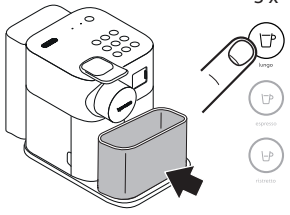


4. Rinse by placing a container (not provided with the machine) under coffee outlet and press the ☕ (lungo) button. Repeat three times.

   將容器 (需另購) 放在咖啡出口下方，然後按下☕ (lungo) 按鈕。請重複三次。

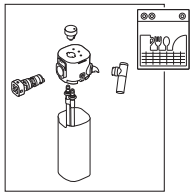
Machines are fully tested after being produced. Some traces of coffee powder could be found in rinsing water.

機器在生產後已進行過完整測試沖洗的水中可能發現咖啡粉痕跡。



5. Disassemble the milk jug and clean all 6 components in the upper level of your dishwasher. In case a dishwasher is not available, refer to the "Cleaning the milk jug" section. Then reassemble and re-attach the milk jug to the machine; use the (rinse) function before preparing milk beverage.

   拆解牛奶罐，並在洗碗機上側部份清潔全部 6 個組件。如果沒有洗碗機，請參閱「清潔牛奶罐」章節。請將牛奶罐重組並安裝到機器；在準備調製牛奶飲品之前使用 (rinse) 沖洗）功能。



Refer to "Assembling / Disassembling of milk jug" section (see page 19 and 20).

請參閱「組裝 / 拆解牛奶罐」章節 (請參閱 19 頁和 20頁)。

EN
TW

Water hardness setting 水硬度設定

NOTE: Programming the machine according to the actual hardness of the local water supply optimise its life: the descaling cycle will be requested according to water hardness.

注意：根據當地水的實際硬度對機器進行設定和優化其使用壽命：將根據水硬度要求除垢週期。

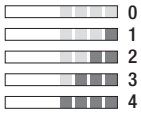
1. Take water hardness sticker placed on the first page of the user manual and place it under water for 1 second.

   拿起放在使用手冊第一頁的水硬度貼紙，然後放在水下 1 秒。



2. The number of red squares indicates the water hardness level.

   紅色正方形數目表示水硬度等級。

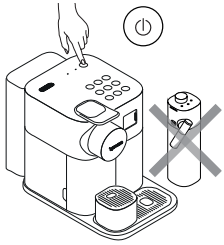


3. Switch the machine ON.

   開啟咖啡機電源。

   NOTE: remove milk jug.

   注意：取下牛奶罐。



4. Press simultaneously (hot milk) and (flat white) buttons for 3 seconds to enter Menu mode: descale and rinse alerts start blinking.

   同時按下 (hot milk) 和 (flat white) 按鈕 3 秒進入 Menu (選單) 模式：除垢和清潔提示開始閃爍。



5. Press (cappuccino) button.

   按下 (cappuccino) 按鈕。



6. The number of red squares indicates which button you should press (see table below).
   Now, within 30 seconds, you can set the desired value by pressing the corresponding button. They blink 3 times rapidly to confirm new value. The menu exits automatically and machine returns to ready mode.

   紅色正方形的數目表示您應該按的按鈕 (參閱下表)。現在，在 30 秒內，您可以按下相應的按鍵設定想要的值。快速閃爍 3 下以確認新值。選單自動退出，而且本機回復準備模式。

NOTE: the Menu mode exits automatically after 30 seconds if no actions are performed. It can be exited manually by pressing simultaneously (hot milk) and (flat white) buttons for 3 seconds.

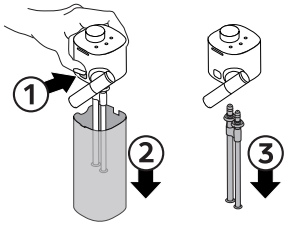
注意：如果未執行任何動作，將在 30 秒後自動退出 Menu (選單) 模式。同時按下 (hot milk) 和 (flat white) 按鈕 3 秒可手動退出。

Water hardness Level / 水硬度等級	**Button to press /** 按下對應的按鍵	**fH**	**dH**	**CaCO3**
	hot foam	< 5	< 3	< 50 mg/l
	latte macchiato	> 7	> 4	> 70 mg/l
	cappuccino	> 13	> 7	> 130 mg/l
	hot milk	> 25	> 14	> 250 mg/l
	caffè latte	> 38	> 21	> 380 mg/l

Disassembling the milk jug
拆解牛奶罐

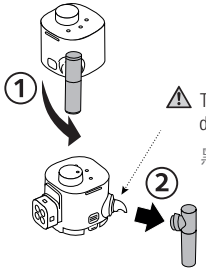
❶ Remove the milk container by pressing the buttons on the sides of the milk jug. Unplug the aspiration tube.

按下牛奶罐側面按鈕卸下牛奶容器。拔出吸管。



❷ Position the milk spout vertically to disassemble.

將 牛奶 噴嘴垂直擺放以便拆解。

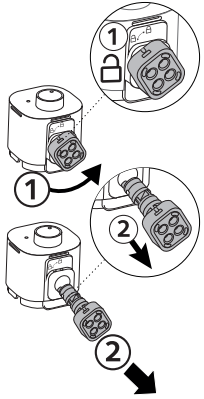


⚠ The black rubber is not detachable.

黑色橡膠無法拆卸。

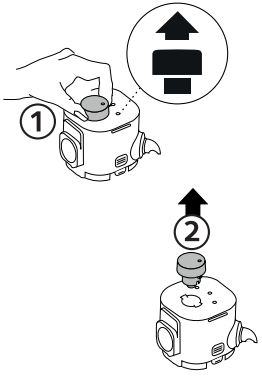
❸ Turn the milk jug connector until the "unlock 🔓" symbol and extract it.

將牛奶罐接頭轉到「解鎖 🔓」符號，然後拔出。



❹ Turn the knob on the "remove to clean" position and extract it.

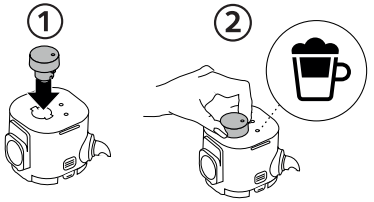
將旋鈕轉到「remove to clean」位置，然後拔出。



EN Assembling the milk jug
TW 組裝牛奶罐

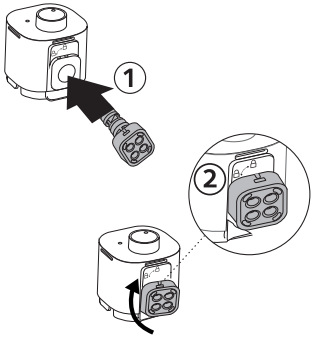
❶ Insert the knob and turn it to the "milk" position.

插入旋鈕並轉到「milk」位置 。



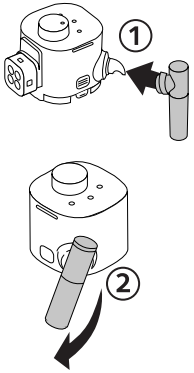
❷ Insert the milk jug connector in its housing and turn it to the "lock" symbol.

將牛奶罐接頭插入它的外殼，然後轉動到「鎖住」符號。



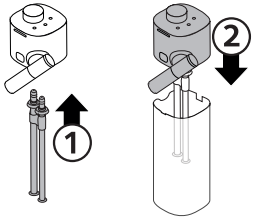
❸ Insert the milk spout and turn it.

插入牛奶噴嘴然後轉動它。



❹ Insert well the aspiration tube until it cannot move. Plug the milk container lid to the milk container.

插入吸管到無法移動為止。
將牛奶容器蓋插到 牛奶 容器。



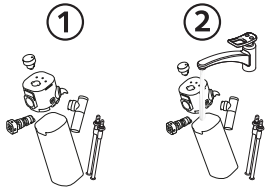
Cleaning the milk jug
清潔牛奶罐

The procedure must be performed after each use. **The dishwasher is the best cleaning method.** When a dishwasher is not available, the milk jug components can be washed by hand.

每次使用後必須執行程序。洗碗機是最好的清潔方法。沒有洗碗機時，可以手洗牛奶罐組件。

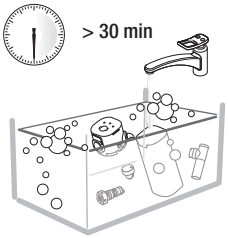
1. Disassemble the milk jug. Refer to section "Disassembling of milk jug". Rinse away carefully any milk residue with hot potable water (min 40°C/104°F). Remove all the visible dirt with a sponge.

   拆解牛奶罐。請參閱「拆解牛奶罐」。用熱的飲用水 (最低 40° C/104° F) 小心沖掉任何殘餘的 milk。用海綿去除所有看得到的髒汙。



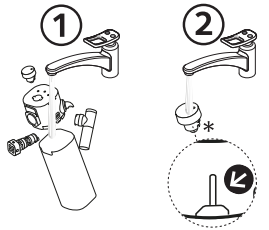
2. **If a dishwasher is available:** place all milk jug components to the upper part of your dishwasher.
   If a dishwasher is not available: soak all components in with hot potable water (min 40°C/104°F) together with mild/soft detergent for at least 30 minutes and rinse thoroughly with hot potable water (min 40°C/104°F). Do not use odor mild/soft detergents.

   如果有洗碗機： 將所有牛奶罐組件放到洗碗機的上部。
   如果沒有洗碗機：將所有組件浸入有中性/軟性清潔劑的熱飲用水 (最低 40° C/104° F) 中至少 30 分鐘，然後用熱飲用水(最低40° C/104° F)徹底沖洗。不可使用有異味的中性/軟性清潔劑。



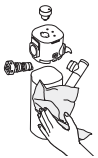
3. Clean the interior of the milk tank, the milk spout connector, and the knob with mild/ soft detergent and rinse with hot potable water.
   * Ensure air inlet is clean. This will ensure perfect foam. Do not use abrasive material that might damage the surface of the equipment.

   使用中性/軟性清潔劑清潔牛奶容器、牛奶噴嘴接頭和旋鈕的內部，然後用熱飲用水沖洗。
   * 確保進氣口是乾淨的。這樣可確保產生完美的泡沫。
   不可使用可能損壞本咖啡機表面的腐蝕性材料。



4. Dry all parts with a fresh and clean towel, cloth or paper and reassemble. If the milk jug was very dirty, proceed with two rinsing of the system by turning the knob to (rinse) position. Milk system rinsing process starts and hot water combined with steam flows through the milk spout.

   用乾淨的毛巾，布或紙擦乾所有零件，並重新組裝。如果牛奶罐很髒，請將旋鈕轉到 (rinse) 位置進行系統的兩次沖洗。牛奶系統沖洗程序開始，而且結合蒸氣的熱水流經牛奶噴嘴。



If you see that after the cleaning process the milk jug is still dirty or performing badly, we recommend to purchase a new one addressing to a Service Centre.

如果您看到清潔程序完成後，牛奶罐仍然很髒或效能很差，建議您到服務中心購買全新的。

EN
TW

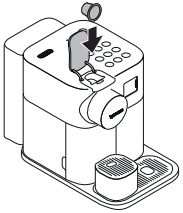
Coffee preparation
調製咖啡

NOTE:
Ensure that the water level in the water tank is above the MIN level before preparing a coffee or a recipe.
During heat up, you can press any coffee buttons. The coffee will then flow automatically when the machine is ready.

注意：
在調製咖啡或飲品之前，確保水箱中的水位高於最低水位。
您可以在加熱期間按下任何咖啡按鈕。機器準備就緒時，咖啡會自動流出。

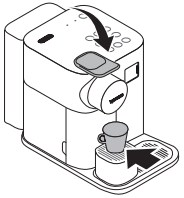
1. Lift the lever completely and insert the capsule.

   完全提起拉桿，並放入咖啡膠囊。



2. Close the lever and place a cup under the coffee outlet.

   合上拉桿，並在咖啡出口放置杯子。



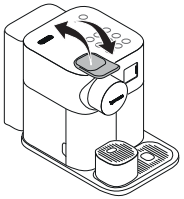
3. Press the (ristretto), (espresso) or (lungo) button. Preparation will stop automatically. To stop the coffee flow or top up your coffee, press again.

   按下 (ristretto)、(espresso) 或 (lungo) 按鈕。調製工作將自動停止。再次按鍵，即可使其停止或加滿咖啡。



4. A few seconds after the end of the preparation, lift and close the lever to eject the capsule into the used capsule container. Do not open the lever too early.

   調製結束後幾秒鐘，抬起並關閉拉桿將使用過膠囊退出至膠囊儲存盒，不要太早打開拉桿。



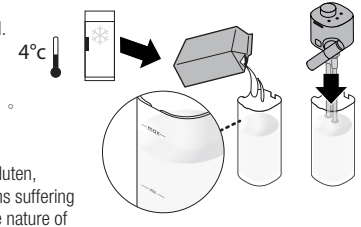
Preparing Milk-based beverages
調製牛奶類飲品

NOTE:
Ensure that the water level in the water tank is above the MIN level before preparing a coffee or a recipe.
For a perfect milk froth, use skimmed or semi-skimmed, cow milk at refrigerator temperature (about 4°C). It is required to clean the milk jug after each use.

注意：
在調製咖啡或飲品之前，確保水箱中的水位高於最低水位。
若要製作完美奶泡，請使用放在冷藏溫度 (約 4° C) 下的脫脂或半脫脂牛奶。每次用過之後必須清潔牛奶罐。

1. Fill the milk container.
Do not overfill the milk container: respect the MAX level.
Close the milk container.

加滿牛奶容器。
請勿加入過多牛奶至容器：依照 MAX (最大)。
蓋上牛奶容器。

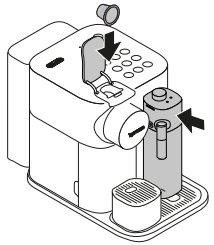


WARNING: Plant-based beverages contain allergens (gluten, almond, soy) and should be handled carefully by persons suffering from food allergies. The volume of froth depends on the nature of the beverage used, and its temperature.

警告：植物型飲品包含過敏物(麩質，杏仁，大豆)，有食物過敏情況的人應謹慎處理。
泡沫量取決於使用的飲品性質及其溫度。

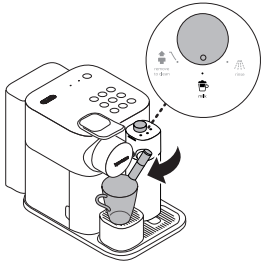
2. Lift the lever completely and insert the capsule. Close the lever. Connect the milk jug to the machine. Machine heats up for approximately 15 seconds (blinking lights).

完全提起拉桿，並放入咖啡膠囊。關上拉桿。將牛奶罐連接到機器。本機加熱約 15 秒 (燈光閃爍)。



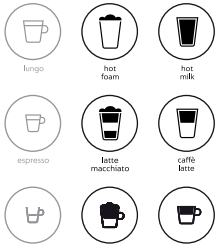
3. Place a Cappuccino cup or a Latte Macchiato glass under the coffee outlet and adjust milk spout position by rotating it up to the centre of the cup. Turn the knob to the (milk) position.

將卡布奇諾杯或拿鐵瑪奇朵玻璃杯放在咖啡出口下方，然後將牛奶噴嘴旋轉到杯子中心調整位置。將旋鈕轉到 (milk) 位置。



4. Press the button relative to the desired milk-based beverage.
See page 15 for further information on each milk-based beverage.
The preparation starts after a few seconds and will stop automatically.

按下想要的牛奶類飲品。
關於個別牛奶類飲品的進一步資訊，請參閱第 16 頁。
在數秒後開始調製並且將自動停止。

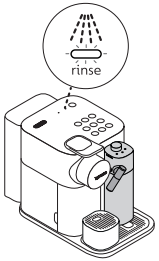


(EN) **CAUTION:** after rinsing, place the jug in the refrigerator respecting the storing instructions on the milk package. In the case the milk container is kept outside refrigerator for longer than 30 min, disassemble the milk jug and clean all components (refer to "Cleaning the milk jug" section).

(TW) 小心：沖洗過後將罐子放入冰箱，一切遵照牛奶包裝上的貯藏說明。如果牛奶容器放在冰箱外超過 30 分鐘，請先拆解牛奶罐，然後清潔所有組件 (請參閱「清潔牛奶罐」章節)。

5 At the end of the preparation, the (rinse) alert illuminates orange to indicate it is necessary to rinse the milk jug.

調製結束時，(rinse) 警示燈會亮橙色，表示必須沖洗牛奶罐。



6 Place a container under the coffee outlet. Turn the knob to (rinse) position. Milk system rinsing process starts and hot water combined with steam flows through the milk spout. The rinsing process stops automatically.

將容器放在咖啡出口下方。將旋鈕轉到 (rinse) 位置。牛奶系統沖洗程序開始，而且結合蒸氣的熱水流經牛奶噴嘴。沖洗程序自動停止。

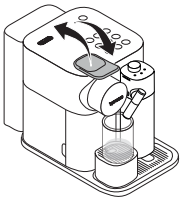


WARNING: the rinsing system does not remove the allergens. Disassemble and clean the milk jug before changing milks, preferably in the dishwasher. When a dishwasher is not available, wash by hand.

警告：沖洗系統無法去除過敏源。更換牛奶類型之前，最好先在洗碗機中拆卸和清潔牛奶罐。當洗碗機無法使用時，請用手清洗。

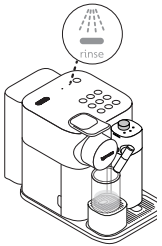
7 Lift and close the lever to eject the capsule into the used capsule container.

提起拉桿並合上拉桿，將使用過後的咖啡膠囊將退出至膠囊儲存盒內。



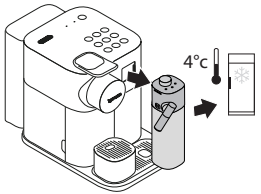
8 When the rinsing process is finished, the rinse alert goes off. Turn back the knob to (milk) position.

沖洗流程完成時，rinse 警示燈會熄滅。將旋鈕轉到 (milk) 位置。



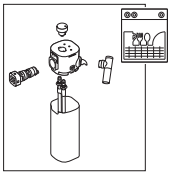
9 a **If there is milk in the milk jug:**
Disconnect the milk jug from machine and place it immediately in the refrigerator. Close the machine steam connector door.

如果牛奶罐內有牛奶：
將牛奶罐從咖啡機取下，立刻放入冰箱。關閉本機蒸氣連接門。



9 b **If there is no more milk in the milk jug or not enough for the following recipes or the recommended milk storing time has expired, before refilling it, disassemble the milk jug and clean all the components in the upper side of your dishwasher.** In case a dishwasher is not available, refer to section "Cleaning the milk jug".

如果牛奶罐內沒有牛奶或不夠之後飲品用量或是建議的牛奶貯藏時間已經到期，請在加滿前先拆解牛奶罐並清潔洗碗機上部的所有組件。如果沒有洗碗機，請參閱「清潔牛奶罐」章節。



NOTE: refer to section "Disassembling the milk jug" (page 19).

注意：請參閱「拆解牛奶罐」(第19頁)。

Programming quantity
預設咖啡量

NOTE: please refer to factory settings section for min/max programmable quantities.
注意：關於最小/最大程式設定量，請參閱原廠設定章節。

1. Touch and hold the button relative to the drink you want to programme for at least 3 s. to enter the programming mode. Brewing starts and button blinks fast.

   按住與您要設定的飲品相關按鈕至少 3 秒進入設定模式。調製開始，而且按鍵快速閃爍。



2. Release button when desired volume is reached. If the recipe includes other ingredients, press again the button and keep pressed until the desidered volume is reached, then release. When the last ingredient is delivered (see charts on page 26), button blinks 3 times to confirm the new drink volume. Drink volume is now stored for the next preparations.

   達到想要的容量時請鬆開按鍵。如果飲品包括其他成份，請再按住按鈕，7 當達到想要的容量時，接著鬆開按鍵 參閱第26頁圖表)，按鈕會閃爍 3 下以確認飲品的新用量。現已存的水量位置，為調製下一杯咖啡做準備。

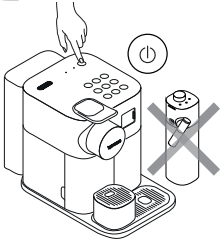


Restoring quantity to factory settings
回復至原廠設定

1. Switch the machine ON.

   開啟咖啡機電源。

   NOTE: remove milk jug.
   注意：取下牛奶罐。

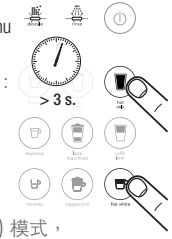


2. Press simultaneously (hot milk) and (flat white) buttons for 3 seconds to enter Menu mode: descaling and clean alert start blinking.

   同時按下 (hot milk) 和 (flat white) 按鈕 3 秒以進入 Menu (選單) 模式：除垢和清潔提示開始閃爍。

   NOTE: the Menu mode exits automatically after 30 seconds if no actions are performed or can be exited manually by pressing simultaneously (hot milk) and (flat white) buttons for 3 seconds.

   注意：如果沒有執行任何動作，將在 30 秒後自動退出 Menu (選單) 模式，或者您可以同時按下 (hot milk) 和 (flat white) 按鈕 3 秒手動退出。



3. Press (flat white): it blinks.

   按下 (flat white)：閃爍。



4. Press (flat white) button: it blinks 3 times rapidly to confirm restoring the quantity to factory setting.

   按下 (flat white) 按鈕：它會快速閃爍 3 次，讓您確認是否恢復到原廠設定量。

EN TW

Factory settings
原廠設定

⚠ **CAUTION:** if coffee volumes higher than 150 ml are programmed: let the machine cool down for 5 minutes before making the next coffee. Risk of overheating!

小心：如果咖啡容量超過設定的 150 毫升：調製下一杯咖啡前，先讓咖啡機冷卻 5 分鐘。否則會有過熱風險！

RECIPES CHARTS (default quantities) / 食譜圖表 (預設量)

Recipe/ 配方	Ingredients and machine sequence/ 成份和咖啡機順序	Quantity/ 含量 (ml/毫升)
lungo	Coffee/ 咖啡	110
espresso	Coffee/ 咖啡	40
ristretto	Coffee/ 咖啡	25

Recipe/ 配方	Ingredients and machine sequence/ 成份和咖啡機順序	Quantity/ 含量 (ml/毫升)
hot foam	Milk/ 牛奶	200
latte macchiato	1. Milk foam/ 奶泡 2. Coffee/ 咖啡	230 40
cappuccino	1. Milk foam/ 奶泡 2. Coffee/ 咖啡	100 40

Recipe/ 配方	Ingredients and machine sequence/ 成份和咖啡機順序	Quantity/ 含量 (ml/毫升)
hot milk	Milk/ 牛奶	150
caffè latte	1. Coffee/ 咖啡 2. Milk/ 牛奶 3. Milk foam/ 奶泡	110 80 120
flat white	1. Coffee/ 咖啡 2. Milk/ 牛奶	40 100

NOTE: the milk froth volume depends on the kind of milk that is used and its temperature.

注意：奶泡量取決於使用的牛奶種類和溫度。

NOTE: we recommend you to keep factory settings for ☕ (espresso) and ☕ (lungo) to ensure the best in cup results for each of our coffee varieties.

注意：我們建議您保留 ☕ (espresso) 和 ☕ (lungo) 的原廠設定，以確保各類咖啡都能泡出最佳風味。

Coffee volume can be progammed from 15 to 150 ml, depending on the recipe.

咖啡容量取決於飲品種類，可設定為 15 到 130 毫升。

Max milk (+ milk foam, if required by the recipe) volume programmable: 400ml.

可設定的最大牛奶 (+ 牛奶泡沫，如果飲品需要) 容量：400毫升。

Descaling
除垢中

⚠ **CAUTION:** refer to safety precautions.

小心：請參閱安全注意事項。

NOTE: to ensure the proper functioning of your machine over its lifetime and that your coffee experience is as perfect as the first day, follow the below process. Descaling time is approximately 20 minutes. When the descaling alert starts to blink, it is time to descale your machine. The machine can still prepare several milk beverages before it is blocked preventively. The blockage prevents any damages to the machine and ensure its proper functioning over its lifetime. In case the machine is blocked, please descale your machine or contact Nespresso. Please make sure to complete the entire descaling procedure. If it is not completed, the machine will remain blocked.

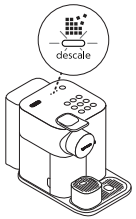
注意：為了確保您的咖啡機永久正常運作及咖啡沖泡體驗猶日首日般的完美，請遵照下方流程。除垢時間大約 20 分鐘。當除垢提示開始閃爍時，是時候幫機器除垢了。在機器被預防性限制使用之前，還可以準備好幾款牛奶飲品。堵塞可以防止對機器的任何損害，確保機器在其使用壽命內正常運行。如果咖啡機堵住，請進行除垢或聯絡Nespresso。請務必完成整個除垢過程。如果沒有完成，機器就會一直限制使用。

Descaling alert / 除垢提示		
descale	Blinks orange 閃爍橘燈	It is advisable to descale. 建議除垢。
descale	Fast blinking orange 快速閃爍的橘燈	Only few preparations can be made before the machine is blocked. 在機器被限制使用前只能做幾樣準備工作。
descale	Illuminates orange 橘燈亮起	It is necessary to descale; the machine stops and it is not possible to prepare any milk based beverages. 必須除垢；咖啡機停止，無法調製任何牛奶類飲品。

EN
TW

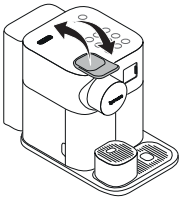
1. Descale the machine when (descale) alert shines orange in ready mode.

   當 (除垢) 警示燈在準備模式中閃爍橙色時，將進行咖啡機除垢。



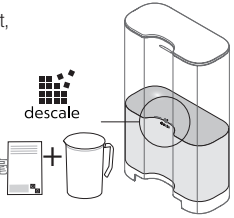
2. Lift and close the lever to eject any capsules in the used capsule container.

   提起拉桿並合上拉桿，將使用過後的咖啡膠囊將退出至膠囊儲存盒內。



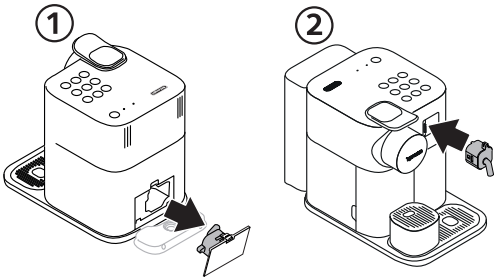
3. Empty the drip tray, used capsule container, cup support, and drop collector. Fill the water tank with 100 ml of **Nespresso** descaling agent. Add water up to the "descale" mark on the water tank (~500 ml).

   移除滴水盤、膠囊儲存盒、杯架、滴水收集器。請在水箱中補充 100 ml 的 **Nespresso** 除垢液。加水直到水箱的「除垢」標記 (~500 毫升)為止。



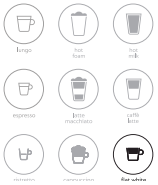
4. Take the descaling pipe situated at the back of the machine and plug the descaling pipe into steam connector of machine. Replace water tank.

   拿起本咖啡機背部的除垢管，接著將除垢管插入本咖啡機的蒸氣接頭中。更換水箱。



5. The machine enters the descaling mode. The "descale" alert blinks orange during the entire descaling process. The (flat white) button illuminates white.

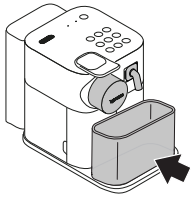
   本機進入除垢模式。「除垢」警示燈在整個除垢期間會閃橙色。(flat white) 按鈕亮起白色。



EN
TW

6 Place a container with a minimum 1 litre capacity under both the coffee outlet and under the descaling pipe nozzle.

將容量至少 1 公升的容器放在咖啡出口下方和除垢管噴嘴下方。



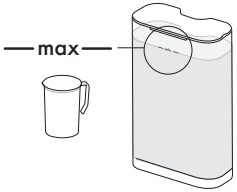
7 Press the ☕ (flat white) button. Descaling product flows alternately through the coffee outlet, descaling pipe and drip tray. When the descaling cycle is finished (water tank runs empty), the ☕ (flat white) button shines.

按下 ☕ (flat white) 按鈕。除垢液流經咖啡出口、除垢管和滴水盤。當除垢週期完成時 (水箱已清空)， ☕ (flat white) 按鈕會亮起。



8 Empty the drip tray, used capsule container, cup support, and drop collector, rinse out and fill the water tank with fresh potable water up to level MAX.

清空滴水盤、膠囊儲存盒、杯架和滴水收集器，使用新鮮的飲用水沖洗水箱並加水到 MAX (最高) 水位。



NOTE: Respect quantity to ensure completion of the cycle.

注意：遵守容量，確保完成周期。

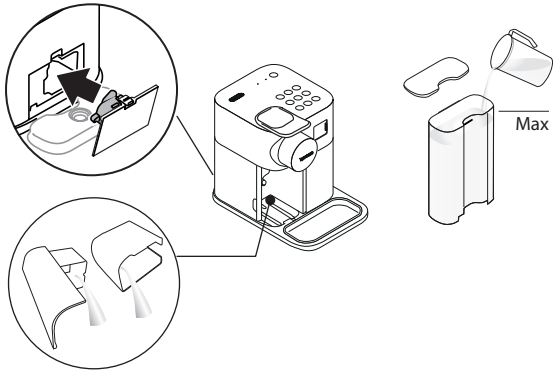
9 Press the ☕ (flat white) button again. The rinsing cycle continues through the coffee outlet, descaling pipe and drip tray until the water tank turns empty.

再次按下 ☕ (flat white) 按鈕。沖洗周期持續經過咖啡出口、除垢管和滴水盤，直到水箱變成空的為止。



10 Once the rinsing process is finished, the machine switches off. Remove descaling pipe with handles or knobs, and store it. Empty drip tray and used capsules container. Fill water tank with fresh potable water.

一完成沖洗程序時，本機電源關閉。移除有把手或旋鈕的除垢管，然後儲存。清空滴水盤和膠囊儲存盒。用新鮮的飲用水加滿水箱。



NOTE: If the descaling cycle is not completed correctly (e.g. no electricity, pipe disconnection, insufficient water in the tank) the machine requests to repeat the cycle from point 8.

注意：如果未正確完成除垢週期 (例如缺電、管件中斷、水箱內的水量不足)，咖啡機會要求從第 8 點開始重複週期。

Emptying the system before a period of non-use, for frost protection or before a repair

一段期間不用、為了防止結霜或維修前，請先清空系統

EN TW

NOTE: appliance will be blocked for approximately 10 minutes after emptying.

注意：此電器用品將在清空後約10分鐘液。

CAUTION: Storing the machine in a cold environment, might cause damages by frost to the water circuit and create leakages.

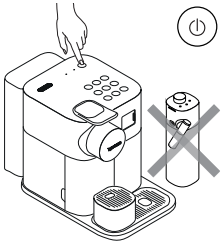
小心：將本機存放在冰冷環境可能造成水迴路霜害和漏水。

1. Switch the machine ON.

   開啟咖啡機電源。

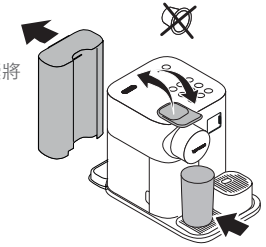
NOTE: remove milk jug and clean it (see page 21) before storage.

注意：貯藏前請先取下牛奶罐並進行清潔 (參閱第21頁)。



2. Remove the water tank. Lift and close the lever to eject any remaining capsule. Place a container under the coffee outlet.

   移除水箱。提起拉桿並合上拉桿，將使用過後的咖啡膠囊將退出。將容器放在咖啡出口下方。



3. Press simultaneously (hot milk) and (flat white) buttons for 3 seconds to enter Menu mode: descaling and clean alert start blinking.

   同時按下 (hot milk) 和 (flat white) 按鈕 3 秒以進入 Menu (選單) 模式：除垢和清潔提示開始閃爍。

   NOTE: the Menu mode exits automatically after 30 seconds if no actions are performed. It can be exited manually by pressing simultaneously (hot milk) and (flat white) buttons for 3 seconds.

   注意：如果未執行任何動作，將在 30 秒後自動退出 Menu (選單) 模式。同時按下 (hot milk) 和 (flat white) 按鈕 3 秒可手動退出。



4. Press (espresso).

   按下 (espresso)。



5. Press the (espresso) button for confirmation. Once pressed, the emptying starts. All buttons blink alternately: emptying mode in progress. When the process is finished, the machine switches off automatically. To use the machine again, proceed as indicated on page 17.

   按下 (espresso) 按鈕以確認。按下後，開始清空。所有按鈕輪流閃爍：清空模式進行中。完成程序時，本機電源自動關閉。為了再度使用咖啡機，請按第17頁指示的流程進行。

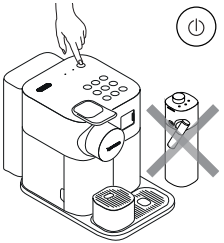
EN
TW

Changing Automatic power off
更改自動關機模式

This machine is equipped with a good energy consumption profile as well as an automatic power off function (0W) which enables you to save energy. Based on factory settings, the appliance switches off after 2 minutes after last use.

咖啡機配備健全的能耗設定檔及讓您節能的自動關閉電源功能 (0W)。根據原廠設定，本咖啡機在最後一次使用後的 2 分鐘後關閉電源。

1. Switch the machine ON.
   開啟咖啡機電源。
   NOTE: remove milk jug.
   注意：取下牛奶罐。



2. Press simultaneously (hot milk) and (flat white) buttons for 3 seconds to enter Menu mode: descaling and clean alert start blinking.
   同時按下 (hot milk) 和 (flat white) 按鈕 3 秒以進入 Menu (選單) 模式：除垢和清潔提示開始閃爍。
   NOTE: the Menu mode exits automatically after 30 seconds if no actions are performed. It can be exited manually by pressing simultaneously (hot milk) and (flat white) buttons for 3 seconds.
   注意：如果未執行任何動作，將在 30 秒後自動退出 Menu (選單) 模式。同時按下 (hot milk)和(flat white)按鈕 3 秒可手動退出。



3. Press (ristretto).
   按下 (ristretto)。



4. Now, within 30 seconds, you can change the automatic power off and set the desired value by pressing the corresponding button. See table for more details.
   They blink 3 times rapidly to confirm new value. The menu exists automatically and machine returns to ready mode.
   現在，您可以在 30 秒內按下相應按鈕切換自動關機並設定想要的值。如需更多詳細資料，請參閱表格。
   快速閃爍 3 下以確認新值。自動退出選單，並且本機返回準備模式

Automatic power off / 自動關機

ristretto	2 minutes / 2分鐘
espresso	9 minutes / 9分鐘
lungo	30 minutes / 30分鐘

Troubleshooting

No light indicator.	- Check the mains, plug, voltage, and fuse. In case of problems, call **Nespresso**.
No coffee, no water.	- Water tank is empty. Fill water tank. - Descale if necessary; refer to section "Descaling".
Coffee comes out very slowly.	- Flow speed depends on the coffee variety.
No coffee, just water runs out (despite inserted capsule).	- In case of problems, send appliance to repair or call **Nespresso**.
Coffee is not hot enough.	- Preheat cup. - Descale if necessary; refer to section "Descaling".
Capsule area is leaking (water in capsule container).	- Position capsule correctly. If leakages occur, call **Nespresso**.
Irregular blinking.	- Send appliance to repair or call **Nespresso**.
All buttons blink simultaneously for 10 seconds and then machine switches off automatically.	- Error alarm, machine needs repair. Send appliance to repair or call **Nespresso**.
All coffee buttons blinking fast 3 times and then machine goes back in ready mode.	- Water tank is empty.
Descaling and clean alerts blink.	- Machine is in menu mode, press simultaneously (hot milk) and (flat white) buttons for 3 seconds to exit menu mode or wait 30 seconds to exit automatically. - Descaling has not properly completed. Repeat the descaling cycle.
Descaling alert shines orange.	- Machine triggers descaling alert according beverages consumption usage. Descale machine. Refer to section "Descaling".
Descaling alert blinks orange and (flat white) button steady light.	- Machine is in descaling mode. Press (flat white) button to start descaling process. - **If you did not fill in the water tank up to the MAX level (~1.3 L) for the rinsing process**, restart the descaling process. Fill in the water tank up to the MAX level (~1.3 L) and press the (flat white) button. If the machine does not switch off at the end of the process, repeat the action. - Refer to the section “Descaling”.
Descaling alert illuminates orange, beverage buttons are unavailable.	- Machine blocked due to scale level too high. Descale machine.
Clean alert shines orange.	- Disassemble the milk jug and clean all components in the upper side of your dishwasher. In case a dishwasher is not available, refer to section "Cleaning the milk jug".
All coffee buttons and all milk recipe buttons flash alternatively.	- Machine overheat, wait until machine cools down. - Appliance will be blocked for approximately 10 minutes after emptying procedure (refer to section "Emptying the system before a period of non-use, for frost protection or before a repair").
Lever cannot be closed completely.	- Empty capsule container. Make sure that no capsule is blocked inside the capsule container.

Quality of Milk froth is not up to standard.	- Use skimmed or semi-skimmed cow milk at refrigerator temperature (about 4° C). - Milk froth regulator knob is on (remove to clean) position. Turn it to (milk) position. - Rinse after each milk preparations (see section "Cleaning the milk jug"). - Descale the machine (refer to section "Descaling"). - Do not use frozen milk. - Ensure the air aspiration part is clean. Refer to the section "Hand washing of milk jug". - Ensure all the components of the milk jug are well assembled. Refer to the section "Assembling the milk jug".
I cannot enter Menu mode.	- Be sure to remove the milk jug. - Be sure to press simultaneously (hot milk) and (flat white) buttons for 3 seconds. - Be sure to remove descaling pipe.
Milk jug cannot be dismantled.	- Press the buttons on the sides of the milk jug to remove the parts. - Refer to section "Assembling / Disassembling of Rapid Cappuccino System".
Turn off the machine.	- Press the On-Standby button (The machine is on stand-by - consumption 0.22 Wh).
Milk jug is inserted but the milk buttons are not enabled.	- The milk froth regulator knob is on (rinse) position. Turn it to (milk) position.
The brewed quantity is not enough.	- Always check that the water level is above "Min" level.
The coffee buttons flash alternately to milk-based drinks buttons 3 times every second until cooling is complete. 	- Overheating alert: all functions are shut off until the temperature decreases.

故障排除

指示燈不亮。	- 檢查總電源、插頭、電壓和保險絲。如果有任何問題，請電洽 **Nespresso**。
沒有咖啡，沒有水。	- 水箱已經清空。充填水箱。 - 視需要除垢。請參閱「除垢」章節。
咖啡流出的速度非常緩慢。	- 流出速度視咖啡而定。
沒有咖啡，只有水流出 (即使已插入膠囊)。	- 如果有任何問題，將此電器用品送修或電洽 **Nespresso**。
咖啡不夠熱。	- 將杯子預先加熱。 - 視需要除垢。請參閱「除垢」章節。
膠囊區域正在漏水 (膠囊容器中的水)。	- 膠囊放置在正確的位置。如果發生漏水，請聯絡 **Nespresso**。
閃爍異常。	- 將此電器用品送修或聯絡 **Nespresso**。
所有按鍵同時閃爍 10 秒，然後本機自動關閉電源。	- 錯誤警示，本機需要修復。將此電器用品送修或聯絡 **Nespresso**。
所有咖啡按鈕快速閃爍 3 下，然後本機回復準備模式。	- 水箱已經清空。
除垢和清潔提示閃爍。	- 機器在選單模式下，同時按住 ☕ (hot milk) 和 ☕ (flat white) 按鈕3秒退出選單模式或等待30秒自動退出。 - 除垢未正確完成。重複除垢周期。
除垢提示亮起橘色。	- 本咖啡機根據飲品的耗用觸發除垢提示。將本機除垢。請參閱「除垢」章節。
除垢警示燈閃橘燈，而 ☕ (flat white) 按鈕會一直亮著。	- 咖啡機在除垢模式中。按下 ☕ (flat white) 按鈕開始除垢流程。 - 如果水箱的水未加到沖洗流程需要的最高 (MAX) 水位 (~1.3 公升)， 重新開始除垢流程。將水箱的水加滿到最高 (MAX) 水位 (~1.3 公升) 並按下 ☕ (flat white) 按鈕。如果咖啡機電源在流程結束時未關閉，請重覆相同動作。 - 請參閱「除垢」章節。
除垢提示亮起橘燈，則不可使用飲品按鍵。	- 由於水垢過多，機器被停止使用。將本機除垢。
清潔提示亮起橘燈。	- 拆解牛奶罐並清理洗碗機上部的全部組件。如果沒有洗碗機，請參閱「清潔牛奶罐」章節。
所有咖啡按鍵和所有牛奶食譜按鍵輪流閃爍。	- 本機過熱，請等到本機冷卻為止。 - 清空程序後，本機將鎖住約 10 分鐘 (請參閱「在一般期間不使用、防止結霜或修復前，請清空系統」章節)。
拉桿無法完全闔上。	- 清空膠囊儲存盒。確認膠囊儲存盒內沒有卡住膠囊。

奶泡品質不符合標準。	- 使用在冷藏溫度 (約 4° C) 的脫脂或半脫脂牛奶。 - 奶泡調節器旋鈕在 (remove to clean) 位置。轉到 (milk) 位置。 - 每次調製牛奶後請沖洗 (請參閱「清理牛奶罐」章節)。 - 將本機除垢 (請參閱「除垢」章節)。 - 不可使用冰凍牛奶。 - 確保牛奶吸入館已經乾淨。請參閱「手洗牛奶罐」章節。 - 確保所有牛奶罐組件已妥善組裝。請參閱「組裝牛奶罐」。
我無法進入 Menu (選單) 模式。	- 請確定取出牛奶罐。 - 請務必同時按住 (hot milk) 和 (flat white) 按鈕3秒。 - 確定卸下除垢管。
不可拆卸牛奶罐。	- 按下牛奶罐側面的按鈕以卸下零件。 - 請參閱「組裝/拆解快速卡布奇諾系統」一節。
關閉咖啡機電源。	- 按下待機按鈕 (咖啡機在待機狀態 - 能耗 0.22 Wh)。
插入牛奶罐但牛奶按鈕未啟用。	- 奶泡旋鈕在 (rinse) 位置。轉到 (milk) 位置。
沖煮量不夠。	- 始終查看水位是否在「最低」水位。
咖啡按鈕每秒會與牛奶類飲品按鈕交替閃爍 3 次，直到完成冷卻。 	- 過熱警示：所有功能關閉直到降溫為止。

Contact **Nespresso**
聯絡 Nespresso

As we may not have forseen all uses of your appliance, should you need any additional information, in case of problems or simply to seek advice, call **Nespresso** or your **Nespresso** authorized representative.
Contact details for your nearest **Nespresso** or your **Nespresso** authorized representative can be found in the «Welcome to **Nespresso**» folder in your machine box or at nespresso.com

由於我們無法預測您的所有咖啡機的使用情況，如果您需要任何其他資訊、有疑問或只是尋求意見，請聯絡 Nespresso 或您的 Nespresso 授權代表。
您可以在您的咖啡機包裝盒中或 nespresso.com 上的 «Welcome to Nespresso» 資
料夾中，找到離您最近的 Nespresso 或您的 Nespresso 授權代表的詳細聯絡資料。

Limited Guarantee /
有限保固

Nespresso guarantees this product against defects in materials and workmanship for a period of 2 years. The warranty period begins on the date of purchase and Nespresso requires presentation of the original proof of purchase to ascertain the date. During the warranty period, Nespresso will either repair or replace, at its discretion, any defective product at no charge to the owner. Replacement products or repaired parts will be warranted only for the unexpired portion of the original warranty or six months, whichever is greater. This limited warranty does not apply to any defect resulting from negligence, accident, misuse, or any other reason beyond Nespresso's reasonable control, including but not limited to: normal wear and tear, negligence or failure to follow the product instructions, improper or inadequate maintenance, calcium deposits or descaling, connection to improper power supply, unauthorized product modification or repair, use for commercial purposes, fire, lightning, flood or other external causes. This warranty is valid only in the country of purchase or in such other countries where Nespresso sells or services the same model with identical technical specifications. Warranty service outside the country of purchase is limited to the terms and conditions of the corresponding warranty in the country of service. Should the cost of repairs or replacement not be covered by this warranty, Nespresso will advise the owner and the cost shall be charged to the owner. This limited warranty shall be the full extent of Nespresso's liability however caused. Except to the extent allowed by applicable law, the terms of this limited warranty do not exclude, restrict or modify the mandatory statutory rights applicable to the sale of this product and are in addition to those rights. If you believe your product is defective, contact Nespresso for instructions on how to proceed with a repair. Please visit our website at www.nespresso.com for contact details.

*Nespresso*提供2年商品有限保固，保固期限內擔保本產品在材料及製作上的瑕疵。保固期由購買日開始計算，客戶須出示證明購買之單據正本，以確認日期。在保固期限內損壞的產品，*Nespresso*將依其狀況決定修理或更換，更換後的產品或維修後的零件，享有原購買日期保固期，或維修零件六個月保固，兩者中較長期限。本產品之有限保固並不適用下列原因所造成的損壞：包括意外人為疏失、插錯電壓插頭、使用不當或其他*Nespresso*無法合理控制的原因而導致之任何缺陷、不依產品說明書使用、鈣質沉積、不適當或不正確的保養、正常的耗損、非授權產品調整或維護，使用於商業用途、火災、閃電、水災或其他天然災害。本保固只適用於所購買的國家內，或於其他*Nespresso*有完全相同電壓技術規格而出售和提供服務之國家內。於購買國家以外的保固服務，須遵守當地服務國家內所訂之相關保固條款。不在保固範圍內之維修，*Nespresso*將依服務國家所訂條款向客戶收取維修費。對於本保固不包括之維修或需更換的費用，*Nespresso*將會通知機主，而有關費用將由機主繳付。本有限保固須全面由*Nespresso*負責，除非於適用法律允許下的範圍內，本有限保固之條款並不排除、限制或修改適用於本產品銷售的法定強制性權利，並於這些權利之上。如您確信購買的產品有瑕疵，請聯絡*Nespresso*以了解詳情及如何進行維修。請瀏覽我們的網站www.nespresso.com

Ⓣ Taiwan RoHS

Taiwan RoHS applies to household appliances. The product has been inspected and marked according CNS 15663 under the Commodity Inspection Act announced by Bureau of Standards, Metrology and Inspection (BMSI). According Commodity Labelling Act, the marking of presence of restriced chemical substances are de-clared as follows:
台灣RoHS適用於家用電器。該產品已經根據CNS 15663進行了檢驗和標記，根據“標準，經濟部標準檢驗局”（BMSI）公佈的“商品檢驗法”。根據商品標籤法，限制化學物質的存在標誌如下：

Name and content of restricted substances / 的名稱和內容限用物質及其化學符號

Equipment name: Coffee machine Type designation (Type): F541 設備名稱：蒸氣壓力咖啡機型號（型式）：F541						
Unit / 單元	Restricted substances and its chemical symbols / 限用物質及其化學符號					
	Lead (Pb) / 鉛	Mercury (Hg) / 汞	Cadmium (Cd) / 鎘	Hexavalent chromium (Cr+6) / 六價鉻	Polybrominated biphenyls (PBB) / 多溴聯苯	Polybrominated diphenyl ethers (PBDE) / 多溴二苯醚
Plastic enclosure and chassis / 塑料外殼和底盤	O	O	O	O	O	O
Printed Circuit Board Assembly / 印刷電路板組裝	O	O	O	O	O	O
Motors, valves / 電機，閥門	O	O	O	O	O	O
Cable, wiring, connector / 電纜，接線，連接器	O	O	O	O	O	O
Metal parts / 金屬零件	X	O	O	O	O	O

Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance ex-ceeds the reference percentage value of presence condition.
備考1. 〝超出0.1 wt %〞及〝超出0.01 wt %〞係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

Note 2: “O” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference val-ue of presence.
備考2. 〝O〞係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

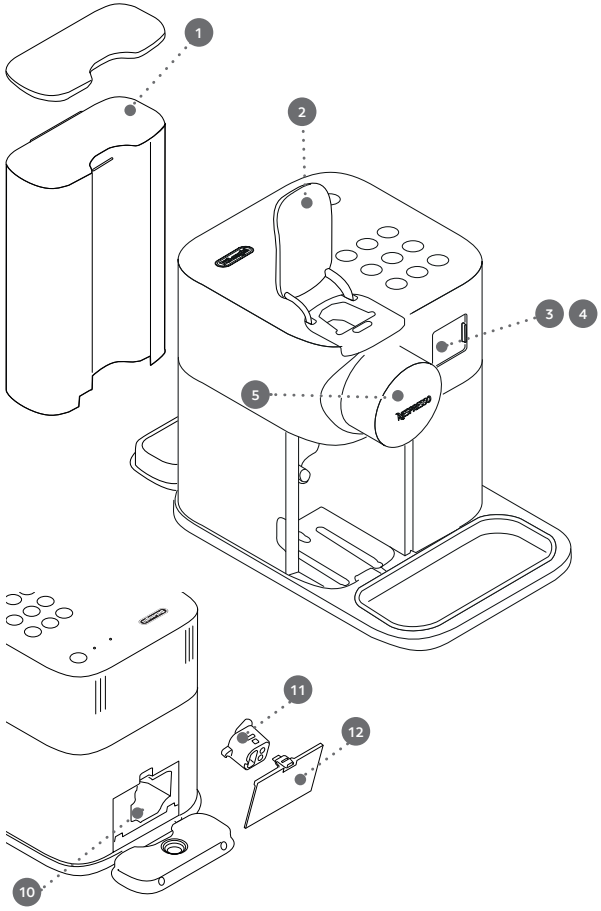
Note 3: The “X” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.
備考3. 〝X〞係指該項限用物質為排除項目。

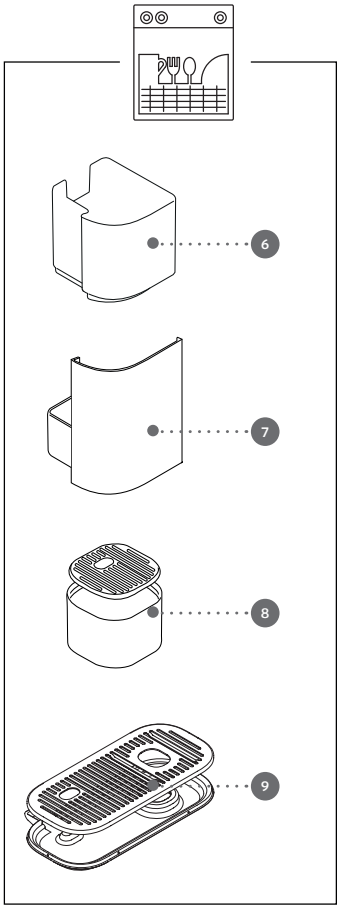
개요

KR

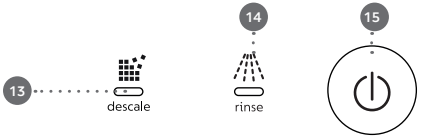
머신 개요

1. 물통 (1.3 L)
2. 레버
3. 스팀 연결부 도어
4. 스팀 연결부
5. 커피 추출구
6. 캡슐 컨테이너
7. 드립 트레이
8. 컵 지지대
9. 컵 그리드
10. 디스케일링 파이프 보관함
11. 디스케일링 파이프
12. 디스케일링 파이프 커버





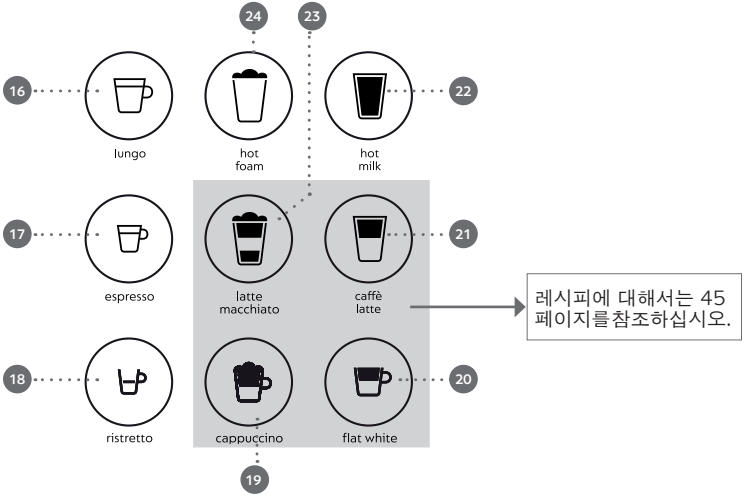
KR



경보

13 “디스케일링” : 디스케일링경보에대해서는 “디스케일링” 페이지를 참조하십시오.

14 “세척” : 빠른 카푸치노 시스템 세척 경보에 대해서는 “우유 레시피 준비하기” 페이지를 참조하십시오



레시피에 대해서는 45 페이지를참조하십시오.

레시피 버튼

15 전원-대기 모드 버튼

16 룽고 110 ml

17 에스프레소 40 ml

18 리스트레토 25 ml

19 카푸치노

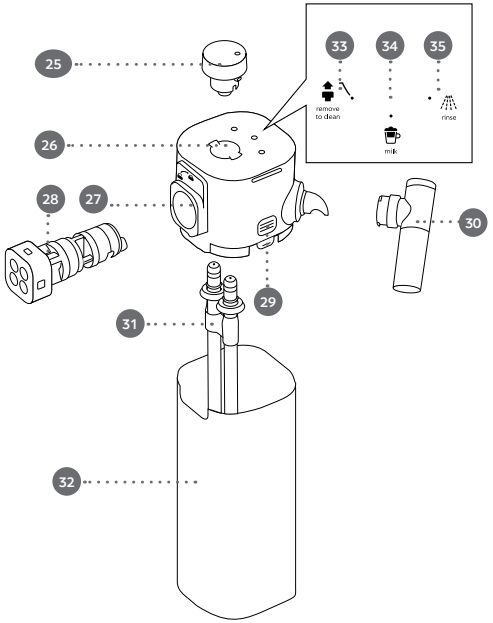
20 플랫 화이트

21 카페 라테

22 따뜻한 우유

23 라테 마키아토

24 따뜻한 거품



빠른 카푸치노 시스템

25 우유 거품 조절 손잡이

26 우유통 뚜껑

27 빠른 카푸치노 시스템 연결 부위

28 빠른 카푸치노 시스템 커넥터

29 뚜껑 분리 버튼

30 우유 추출구

31 우유 흡입 튜브

32 우유통

33 “손잡이 분리” 위치

34 ”우유” 위치

35 ”세척” 위치

사양

그랑 라티시마 / EN640 / F541

220 V, 60 Hz, 1350 W

Pmax 19 bar / 1,9 MPa

~5,18 kg

~1,3 L

20,3 cm
27,4 cm
36,7 cm

아래의 웹사이트를 방문하여 온라인 지원을 받으십시오.
www.nespresso.com/help

목차

KR

개요	4
사양	6
안전 수칙	7
제품 구성	12
우유 레시피	13
처음 혹은 장시간 사용하지 않은 뒤 사용 시	14
물 경도 설정하기	15
빠른 카푸치노 시스템 분리	16
빠른 카푸치노 시스템 조립	17
빠른 카푸치노 시스템 세척하기	18
커피 추출하기	19
우유 레시피 추출하기	20
커피 추출량 설정하기	22
공장 출하 설정으로 초기화하기	22
공장 출하 설정 값	23
디스케일링	24
일정 기간 사용하지 않을 경우, 동파 방지를 위해 또는 수리하기 전 머신 내부 물 비우기	26
자동 전원 꺼짐 설정 시간 변경하기	27
문제 해결	28
네스프레소클럽 연락처	30
제한적 보증	30
폐기 및 환경 보호	30

(KR) 안전 수칙


주의 / 경고


전기적 위험


손상된 전원 코드를 분리하십시오


머신이작동중이거나 작동을 완료한 직후, 그리고 디스케일링 중이거나 완료한 직후에는디스케일링 파이프 및 우유 추출구와같은뜨거운 부위에 몸이 닿지 않도록주의하십시오. 손잡이를 사용하십시오.

⚠주의: 이표시를보시면, 발생할 수 있는 상해나 손상을방지하기위한안전 수칙을 참조하십시오.

⚠ 주의: 안전수칙은 제품의 일부분입니다. 제품을 처음 사용하시기 전에안전수칙을주의깊게 읽어 보십시오. 추후에도 참조할 수 있도록, 사용 설명서를 찾기 쉬운 곳에 보관하십시오.

ⓘ정보: 이표시를보시면, 적절하고안전한제품사용 방법에 대한 안내 사항을 참조하십시오.

- 본제품은사용설명서에 따라 음료를 제조하는 용도로만들어졌습니다.
- 제품을 용도 이외의 목적으로 사용하지 마십시오.
- 본 제품은 일상적인 온도의 실내에서만 사용하도록 설계되었습니다.
- 실외에서는 사용하지 마십시오.
- 제품을 직사광선이나 지속적으로 물이 튀거나 습도가 높은 곳에 두지 마십시오.
- 본 제품은 가정용으로 제작되었습니다. 본 제품은 다음의 환경에서 사용하지 않도록 제작되었습니다. 매장, 사무실 및 기타 작업 환경의 부엌 공간이나 탕비실 또는 농가에서 사용해서는 안 됩니다. 또한 호텔, 모텔 및 기타 주거 유형의 숙박업소와 B&B 등에서 사용해서는 안 됩니다.
- 본제품을캐비닛안에서 사용하지 마십시오.
- 어린이들이 본 제품을 갖고 놀지 못하도록 감독하십시오.
- 제품을 안전하게 사용하는 방법과 제품 사용 시 발생 가능한 위험 요소에 대해충분한 안내를받은경우,안전에 대한 지도 및 감독이 이루어진 상태에서 8세 이상의 어린이도 사용할 수있습니다. 적절한지도 및감독이 이뤄지지않은 경우에는8세이상이라도 제품의 청소나 유지 보수를 할 수 없습니다.
- 제품과 전원 코드를 8세 미만 어린이들의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
- 심신이 쇠약하거나 감각기능에 문제가 있거나, 정신적 능력이 부족하거나 경험 또는 지식이 부족한 사람들이 제품을 사용 시에는, 제품을 안전하게 사용하는 방법과 제품 사용 시 발생할 수 있는 위험요소에 대해 충분한 안내를 받은 후 사용하거나 보호자의 감독하에 사용될 수 있도록 해야 합니다.
- 어린이가 본 제품을 장난감으로 사용하지 않도록 하십시오.
- 제조사는 어떠한 종류의 상업적목적의사용이나, 제품의 부적절한 취급이나 사용, 다른 용도로의 사용, 잘못된 작동, 공인되지 않은 전문가에 의한 수리 또는

안전 수칙

KR

그에 따른 고장으로 인한 피해나 손상에 대해 어떠한 책임도 지지 않으며, 제품 보증에 해당되지 않습니다.

치명적인 전기 감전 및 화재 예방 수칙

- 비상시: 즉시 제품의 전원 플러그를 전원 소켓에서 뽑아 주십시오.
- 제품 플러그에 맞는, 이용하기 쉬운, 접지된 콘센트에 연결하여 사용하십시오. 제품에 표시된 전기 규격 표시사항과 사용하시는 지역의 전압이 동일한지 확인하십시오. 잘못된 전기적 연결로 인한 제품 고장은 제품 보증에 해당되지 않습니다.
- 플러그와 소켓이 서로 맞지 않을 경우에는 어댑터를 사용하시고 접지가 제대로 연결되어 있는지 확인하십시오.

제품은 반드시 설치 장소에 위치한 후, 전원을 연결해야 합니다.

- 전원 코드를 날카로운 모서리 위로 당기거나, 죔쇠로 고정시키거나, 줄이 늘어지거나 또는 뜨거운 곳에 닿지 않도록 주의하십시오.
- 전기 케이블을 열과 습기로부터 멀리하십시오.
- 제공된 전원 코드 또는 플러그가 손상된 경우, 모든 위험을 방지하기 위해 제조사나 네스프레소에서 공인된 서비스 업체나 직원에 의해 교체되어야 합니다.
- 전원 코드 또는 플러그가 손상된 경우 또는 오작동한 경우나 파손된 경우, 제품을 작동시키지 마십시오. 해당 제품은 수리를 위해 네스프레소 클럽을 통해 수리점으로 보내주십시오.
- 코드 연장이 필요할 경우, 최소한 1.5 mm^2 이상인 접지된 코드 또는 입력 전압에 맞는 접지된 코드만 사용하십시오.
- 제품의 손상을 방지하기 위해 라디에이터, 난로, 오븐, 가스버너, 개방된 화염 등과 같은 뜨거운 표면 위나 주위에 절대로 제품을 두지 마십시오.
- 본 제품은 항상 수평의 안정된 평평한 표면에 설치하십시오. 제품이 설치되는 표면은 열과 물, 커피, 디스케일링 용액 또는 이와 유사한 액체에 견디는 곳이어야 합니다.
- 장기간 사용하지 않을 경우 전원 플러그를 뽑아 두십시오. 전원 플러그를 뽑을 때는 전기 코드선을 잡아당겨서 뽑지 마십시오. 코드선이 손상될 수 있습니다.
- 사용하지 않을 때와 청소하기 전에는 콘센트에서 플러그를 뽑아 두십시오. 부품을 장착하거나 분리 전, 제품을 청소하기 전에는 머신의 열을 식히도록 하십시오.
- 항상 전원 플러그를 제품에 먼저 꽂은 다음 전원 플러그를 벽의 콘센트에 꽂으십시오. 전원을 차단하려면, 모든 작업을 중단하고, 전원을 끈 다음, 전원 플러그를 벽의 전원 콘센트로부터 뽑으십시오.
- 전원 코드와 플러그는 절대로 젖은 손으로 만지지 마십시오.
- 화재나 감전 사고 또는 인명 부상을 방지하기 위해서는 전원 코드나 플러그를 물이나 기타 액체에 담그지 마십시오.
- 제품 또는 부품을 물 또는 기타 액체에 절대로 담그지 마십시오.
- 빠른 카푸치노 시스템, 드립 트레이 및 캡슐 컨테이너를 제외한 제품이나 부품은 절대로

식기 세척기에 넣지 마십시오.
- 전기와 물을 함께 사용하면 치명적인 감전을 야기할 수 있습니다.
- 제품을 분해하지 마십시오. 내부에 고압의 전류가 흐르고 있습니다!
- 제품의 틈 안에 어떠한 다른 물질도 넣지 마십시오. 화재나 감전 사고가 발생할 수 있습니다.
- 제조사에 의해 권장되지 않은 악세사리의 부착은 화재나 감전 또는 신체 부상을 야기할 수 있습니다.

제품 작동 시 발생할 수 있는 위험을 주의하십시오.
- 제품 작동 중에는 절대로 자리를 비우지 마십시오.
- 제품을 떨어뜨렸거나 또는 정상적으로 작동하지 않아 손상되었을 경우 사용하지 마십시오. 즉시 전원 플러그를 전원 소켓에서 뽑으십시오. 제품 점검, 수리 또는 조정을 위해 네스프레소 클럽으로 연락하십시오.
- 손상된 기기는 감전 사고, 화상 또는 화재를 초래할 수 있습니다.
- 작동 중에는 항상 레버를 완전히 닫고 머신이 작동 중 일 때는 절대로 열지 마십시오. 화상의 위험이 있습니다.
- 손가락을 커피 추출구 아래에 대지 마십시오. 화상의 위험이 있습니다.
- 열이 발생하는 부위의 표면은 사용 후에도 계속 뜨거우며, 제품의 외부도 사용 여하에 따라 몇 분간 열이 유지될 수 있습니다.
- 캡슐 투입구 또는 본체 안으로 손가락을 넣지 마십시오. 부상의 위험이 있습니다!
- 머신이 작동 중이거나 디스케일링 중이거나 완료한 직후에는 디스케일링 파이프 및 우유 추출구와 같은 뜨거운 부위에 몸이 닿지 않도록 주의하십시오. 손잡이를 사용하십시오.
- 만약 커피 추출양이 150 ml를 초과하도록 설정되어 있을 경우 다음 커피를 추출하기 전에 커피 머신을 5분 간 냉각시키십시오. 과열될 위험이 있습니다!
- 캡슐이 추출 시스템 내부의 블레이드에 의해 뚫리지 않은 경우, 캡슐 주위로 물이 흘러내려 제품의 고장을 야기할 수 있습니다.
- 이미 사용되었거나 손상 또는 변형된 캡슐은 절대로 사용하지 마십시오.
- 만약 캡슐이 캡슐 투입구 내에 걸려 있을 경우, 커피 머신을 끄고 전원 플러그를 뽑으십시오. 네스프레소 클럽으로 연락하십시오.
- 물통은 항상 차갑고 깨끗한 식수로 채우십시오.
- 제품을 (휴일 등) 장시간 사용하지 않을 경우, 물통을 비워 두십시오.
- 제품을 (휴일 등) 장시간 사용하지 않았을 경우, 물통의 물을 교체해 주십시오
- 액체가 제품 주변 바닥에 쏟아지는 것을 방지하기 위해 드립 트레이와 컵 그리드 없이는 제품을 사용하지 마십시오.
- 본 제품에는 가공되지 않은 우유를 사용하지 마십시오.
- 어떤 종류의 강한 세제나 세척제도 사용하지 마십시오. 제품의 표면은 젖은 천과 부드러운 세제를

안전 수칙

사용하여 닦으십시오.
- 제품을 청소하려면 깨끗한 청소 도구만 사용하십시오.
- 제품 개봉 후, 필름을 제거한후사용하십시오.
- 본 제품은 네스프레소 또는 네스프레소 공인 대리점을 통해서만 구입할 수 있는 네스프레소 커피 캡슐만 사용하도록 설계되었습니다.
- 본 제품에서 추출되는 우유 음료는 우유 또는 유당 과민증과 알레르기가 있는 사람과 세 살 미만의 어린이에게는 적합치 않습니다.
- 제조사에서 제공하고 본 설명서에서 안내되어 있는 세척 방법이 알레르기 유발 물질의 완전한 제거를 보장하지 않습니다.
- 알레르기와 과민증이 확인되거나 의심되는 경우에는 반드시 사용 중인 제품이 이전에 알레르기또는 과민증 유발 물질이 들어 있는 식물성 제품이나 우유와 함께사용한적이 없는지 확인하십시오.
- 모든 네스프레소 제품은 엄격한 품질 관리하에 생산되고 있습니다. 적절한 조건하에 임의로 선택된 제품들에 대한 신뢰성 테스트가 이루어지고 있습니다. 이러한 테스트로 인해 이전에 사용한걸로 보이는 흔적이 나타날 수 있습니다
- 네스프레소는 사전 통보 없이 사용 방법을 변경할 수 있습니다.

디스케일링
- 디스케일링을 적절하게 진행할 경우, 제품의 수명 기간 동안 적절한 기능이 보장되고 또한 처음 사용한 날과 같은 완벽한 커피 경험을 갖는 데 도움이 됩니다.
- 사용설명서에 따라 디스케일링을 하거나, 또는 네스프레소 홈페이지 www.nespresso.com/help를 방문하여 디스케일링에 관한 정보를 살펴보시기 바랍니다.

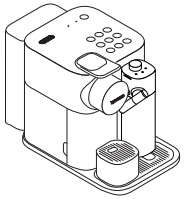
⚠주의사항: 디스케일링 용액은 몸에 해로울 수 있습니다. 눈이나 피부 표면에 닿지 않도록 주의하십시오. 부적절한 디스케일링 용액을 사용할경우, 커피머신의 부품이 손상되거나 디스케일링이 충분히 되지 않을 수 있습니다. 디스케일링과 관련하여 추가적으로 문의 사항이 있을 경우 네스프레소로 연락하십시오.

본 사용설명서를 잘 보관하십시오.

제품을 사용할 다른 사용자에게는 사용설명서도 함께 전달해 주십시오.

본 사용설명서는 nespresso.com 웹사이트에서 PDF로도 다운로드할 수 있습니다.

(KR) 제품 구성



❶ 커피 머신



❷ 사용설명서



❸ 네스프레소 커피 캡슐 세트



❹ “네스프레소 안내 책자”



❺ 물 경도 측정지, 사용설명서에 동봉

그랑 라티시마

클래식한 에스프레소의 경험
네스프레소 오리지널 시스템을 통해 에스프레소와 밀크 레시피를 모두 즐기실 수 있습니다. 버튼 하나의 터치로 이탈리아 전통의 커피를 경험할 수 있습니다. 네스프레소 오리지널 커피 머신과 캡슐은 모든 커피 맛에 최적화된 다양한 아로마를 제공합니다. 부드러운 크레마를 가진 에스프레소와 룽고, 풍부한 거품의 밀크 레시피를 모두 경험하실 수 있습니다. 모든 커피 머신에 적용되는 19bar 압력을 통해 각 캡슐로부터 추출한 최적의 커피를 즐기실 수 있습니다.
네스프레소 오리지널, 커피를 즐기는 클래식한 고유의 방법입니다.

⚠ 주의: 이 표시를 보시면, 발생할 수 있는 상해나 손상을 방지하기 위한 안전 수칙을 참조하십시오.

ⓘ 정보: 이 표시를 보시면, 적절하고 안전한 제품 사용 방법에 대한 안내 사항을 참조하십시오.

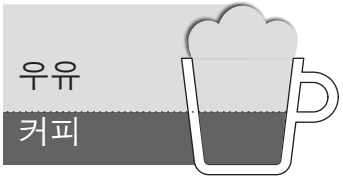
우유 레시피

KR

카푸치노:

카푸치노는 커피 위에 두터운 우유 거품을 올린 밀크 레시피 입니다.

권장 비율:



양: 100 ml 우유 거품
40 ml 커피

커피 선택:
리스트레토또는에스프레소캡슐

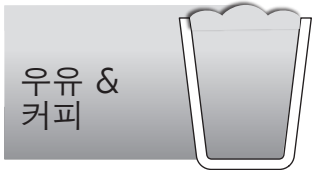
컵 선택:
카푸치노 컵

정보:
우유 거품의 품질은 우유의 종류, 신선도 및 온도(4℃에 냉장 보관한 우유 사용 권장) 등에 영향을 받을 수 있습니다.

카페 라테:

카페 라테는 약간의 거품을 가진 따뜻한 우유를 많이 첨가한 커피입니다.

권장 비율:



양: 110 ml 커피
80 ml 우유
120 ml 우유 거품

커피 선택:
룽고 캡슐

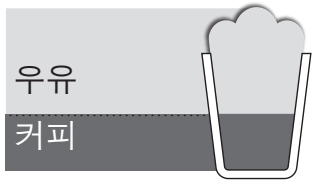
컵 선택:
레시피 글라스

정보:
우유 거품의 품질은 우유의 종류, 신선도 및 온도(4℃에 냉장 보관한 우유 사용 권장) 등에 영향을 받을 수 있습니다.

라테 마키아토:

라테마키아토는우유거품이가득 찬글라스에에스프레소를추가하는 레시피입니다.이커피는'커피-우유 거품'의 2개 층을 보입니다.

권장 비율:



양: 230 ml 우유 거품
40 ml 커피

커피 선택:
리스트레토또는에스프레소캡슐

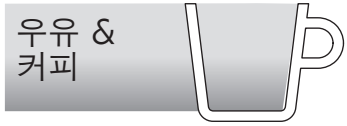
컵 선택:
레시피 글라스

정보:
우유 거품의 품질은 우유의 종류, 신선도 및 온도(4℃에 냉장 보관한 우유 사용 권장) 등에 영향을 받을 수 있습니다.

플랫 화이트:

플랫 화이트는 에스프레소 커피에 약간의 거품이 있는 따뜻한 우유를 여유롭게 첨가한 커피입니다.

권장 비율:



양: 40 ml 커피
100 ml 우유

커피 선택:
에스프레소또는리스트레토캡슐

컵 선택:
카푸치노 컵

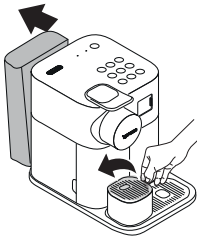
정보:
커피 위에 올리는 우유 거품 층은 얇거나 약 0.5cm 정도이며, 일반적으로커피색을띈갈색이며 미세한 거품입니다.

(KR) 처음 혹은 장시간 사용하지 않은 뒤 사용 시

⚠ 주의: 먼저 안전 수칙을 읽고 치명적인 감전 사고 및 화재의 위험을 방지하십시오. 전원 콘센트에 커피 머신의 플러그를 꽂을 때 접지 여부를 확인하십시오.

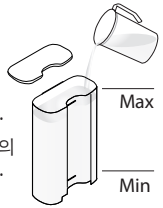
ⓘ 유의 사항: 커피머신을 끄려면, 전원-대기 모드(On-Standby) 버튼(대기 모드 전력 소모량: 0.22 Wh)을 누르십시오.

❶ 머신의 포장을 제거한 후, 비닐필름, 물통, 드립트레이, 캡슐컨테이너를 분리합니다. 전원케이블의 길이를 조절한 후, 남는 케이블은 머신 아래 정리합니다.

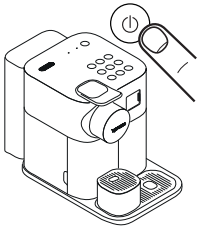


❷ 커피 머신의 전원 플러그를 연결합니다. 물통을 헹군 후 깨끗한 식수를 최대(MAX) 수준까지 가득 채웁니다.

ⓘ 최소(MIN) 수준은 한잔의 추출에 필요한 양입니다.

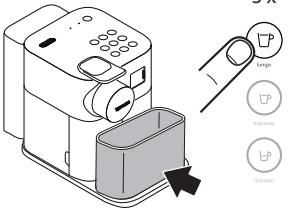


❸ 전원-대기 모드 버튼을 눌러 커피머신의 전원을 켭니다
- 불빛(커피 버튼)이 깜빡임: (25초) 예열 중
- 불빛이 켜져 있음: 준비됨



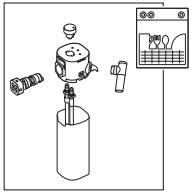
❹ 커피 추출구 아래에 용기(머신과 함께 제공되지 않음)를 놓고 ☕ (lungo) 버튼을 누릅니다. 3번 반복합니다.

ⓘ 커피 머신은 생산 과정에서 충분한 테스트를 거칩니다. 처음 헹굼 시, 일부 커피 가루 흔적이 발견될 수도 있습니다.



❺ 빠른 카푸치노 시스템을 분리하여 6개의 부품을 모두 세척기 상단 선반에 올려 세척합니다. 식기 세척기가 없는 경우 "빠른 카푸치노 시스템 세척하기" 부분을 참조하여 세척을 진행합니다. 빠른 카푸치노 시스템을 재조립하고 커피 머신에 다시 결합한 후 우유 레시피를 준비하기 전에 (청소) 기능을 사용합니다.

ⓘ "빠른 카푸치노 시스템의 조립/분해하기" 부분을 참조하십시오(48 및 49 페이지 참조).



물 경도 설정하기

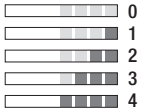
KR

유의 사항: 머신의 수명을 최적화하기 위해 급수되는 물의 실제 경도에 따라 커피머신을 프로그램하여 디스케일링 주기가 설정됩니다.

❶ 사용 설명서의 첫 페이지에 있는 물 경도 측정 스티커를 1초간 물에 담급니다.

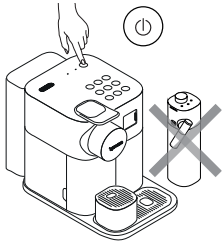


❷ 붉은색으로 변한 사각형의 갯수가 물의 경도를 나타냅니다.



❸ 커피 머신의 전원을 켭니다.

유의 사항: 빠른 카푸치노 시스템을 분리하십시오.



❹ 3초 동안 (hot milk) 및 (flat white) 버튼을 동시에 눌러 메뉴 모드에 들어갑니다. 디스케일링 및 세척 경보등이 깜빡이기 시작합니다.



❺ (cappuccino) 버튼을누릅니다.



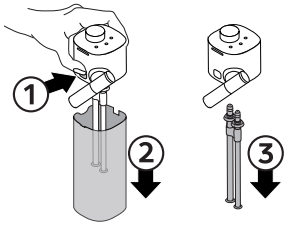
❻ 붉은색으로 변한 사각형의 갯수에 따라 버튼을 누릅니다. (아래 도표 참조). 30초 안에 해당되는 버튼을 눌러 값을 입력할 수 있습니다. 버튼이 3번 깜빡임으로써 새로운 값이 설정됨을 확인합니다. 자동으로 메뉴 모드가 해제되고 머신은 사용할 준비가 됩니다.

유의 사항: 30초 안에 다른 입력을 하지 않을 경우, 자동으로 메뉴 모드가 해제됩니다. (hot milk) 및 (flat white) 버튼을 3초 동안 동시에 눌러 수동으로 해제할 수도 있습니다.

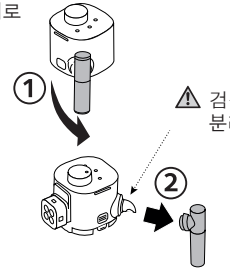
물 경도 레벨	눌러야 할 버튼	fH	dH	CaCO3
	hot foam	〈5	〈3	〈 50 mg/l
	latte macchiato	〉7	〉4	〉 70 mg/l
	cappuccino	〉13	〉7	〉130 mg/l
	hot milk	〉25	〉14	〉250 mg/l
	caffè latte	〉38	〉21	〉380 mg/l

(KR) 빠른 카푸치노 시스템 분리

❶ 우유통 측면의 버튼을 눌러 우유통을 분리합니다. 우유 흡입 튜브를 분리합니다.

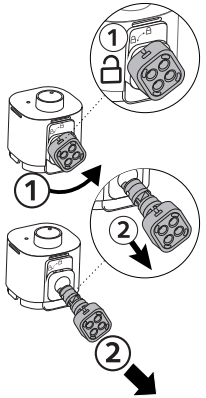


❷ 우유 추출구를 바닥에 직각인 상태로 분리합니다.

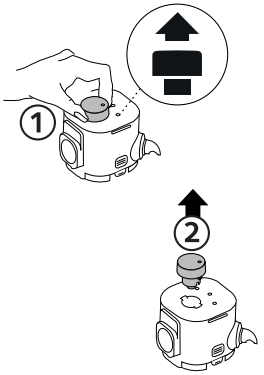


⚠ 검정색 고무 부분은 분리할 수 없습니다..

❸ 빠른 카푸치노 시스템의 연결부를 "잠금 해제 🔓" 표시가 나타날 때까지 돌린 후 빼냅니다.



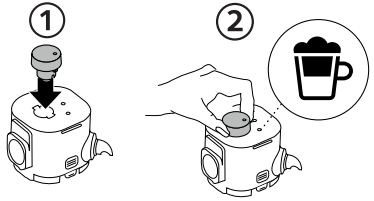
❹ 손잡이를 "손잡이 분리" 위치로 돌린 후 분리합니다.



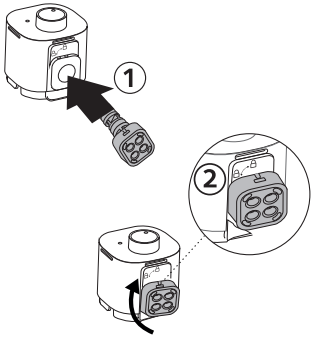
빠른 카푸치노 시스템 조립

KR

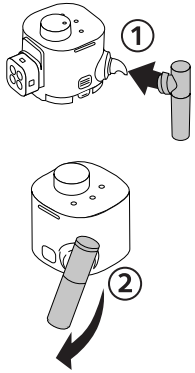
❶ 손잡이를 삽입하고 “우유” 위치로 돌립니다.



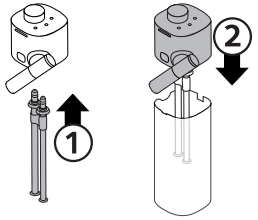
❷ 빠른 카푸치노 시스템의 연결부를 우유통 뚜껑에 삽입하고 ”잠금 🔒“ 표시까지 돌립니다.



❸ 우유 추출구를 삽입하고 돌립니다.



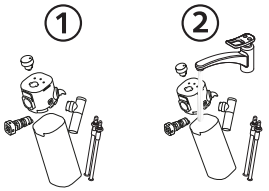
❹ 흡입 튜브를 끝까지 밀어 넣습니다. 우유통 뚜껑을 우유통에 끼웁니다.



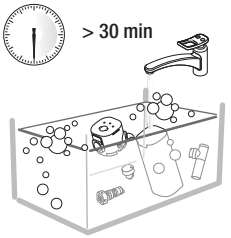
(KR) 빠른 카푸치노 시스템 세척하기

매 사용 후 반드시 다음 절차대로 세척해야 합니다. **식기 세척기로 세척하는 것을 권장합니다.** 식기 세척기가 없을 경우에는 빠른 카푸치노 시스템 부품을 손으로 세척할 수 있습니다.

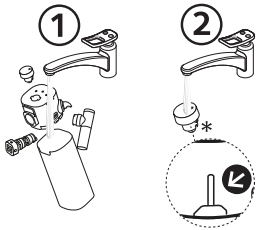
❶ 빠른 카푸치노 시스템을 분리합니다. “빠른 카푸치노 시스템 분해” 부분을 참조하십시오. 남은 우유는 따뜻한 물(40 °C 이상)로 깨끗이 씻어냅니다. 눈에 보이는 먼지는 모두 스폰지로 닦아 냅니다.



❷ 식기세척기가있을경우: 모든빠른카푸치노시스템 부품을분리하여식기세척기의제일위쪽선반에올려 놓고 세척을 진행합니다.
식기 세척기가 없을 경우: 모든 부품을 중성/부드러운 세제와 함께 따뜻한 물(40 °C 이상)에 적어도 30분 이상 담궈 둔 후 따뜻한 물(40 °C 이상)로 깨끗이 헹굽니다. 향이 있는 세제는 사용하지 마십시오.



❸ 우유통 내부, 우유 추출구 연결부, 손잡이를 중성 세제로 세척한 후 따뜻한 물로 헹궈줍니다.
* 공기 흡입구가 깨끗한지 확인합니다. 그래야 완벽한 거품이 나옵니다.
빠른 카푸치노 시스템 표면이 손상되지 않도록 부드러운 세척 도구를 사용합니다.



❹ 깨끗한 천이나 종이 타올로 모든 부품을 닦아 물기를 제거한 후 다시 조립합니다.
빠른 카푸치노 시스템의 오염 상태가 심할 경우, 손잡이를 (세척) 위치로 돌려 시스템을 두 번 헹궈 주십시오. 우유 시스템의 헹굼 과정이 시작되고 스팀과 결합된 뜨거운 물이 우유 분출구를 통해 배출됩니다.



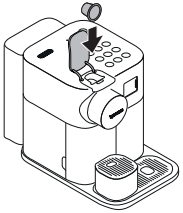
만약 위와 같은 세척 과정이 완료된 후에도 빠른 카푸치노 시스템이 여전히 더럽거나 제대로 작동하지 않을 경우, 네스프레소 클럽에 연락하여 빠른 카푸치노 시스템 부품을 별도로 구매할 것을 권장합니다.

커피 추출하기

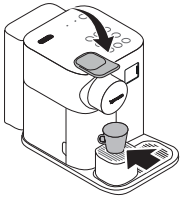
KR

유의사항:
커피나 우유 레시피를 추출하기에 앞서 반드시 물통의 수위가 최소(MIN) 수위 이상인지 확인하십시오.
유의 사항: 예열 중, 아무 커피 버튼이나 미리 누를 수 있습니다. 예열이 마무리되면 커피가 자동으로 추출됩니다.

❶ 레버를 완전히 올린 후, 캡슐을 넣습니다.



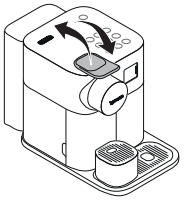
❷ 레버를 내린 후, 커피 추출구 아래에 컵을 놓습니다.



❸ (ristretto), (espresso) 또는 (lungo) 버튼을 누릅니다. 커피추출이완료되면자동으로멈춥니다. 커피 추출을멈추거나커피를보충하려면다시버튼을누릅니다.



❹ 추출이 완료된 뒤 몇 초 이내에 레버를 올렸다 내려 사용한 캡슐을 캡슐 컨테이너로 배출합니다. 추출이완료되기전에레버를열지 마십시오.

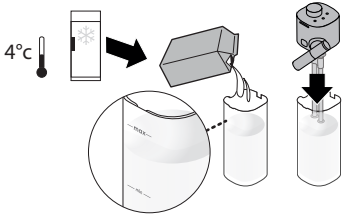


(KR) 우유 레시피 추출하기

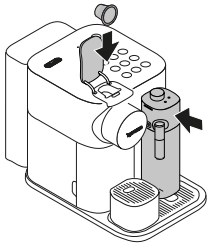
유의사항:
커피나 우유 레시피를 추출하기에 앞서 반드시 물통의 수위가 최소(MIN) 수위 이상인지 확인하십시오.
최적의 우유 거품을 만들기 위해, 냉장(약 4 ° C) 상태의 저지방 혹은 무지방 우유를 사용하십시오. 빠른 카푸치노 시스템은 매 사용 후 세척해야 합니다.

1. 우유통을 가득 채웁니다.
우유통이 넘치도록 채우지 말고 최대량을 지킵니다. 우유통을 닫습니다.

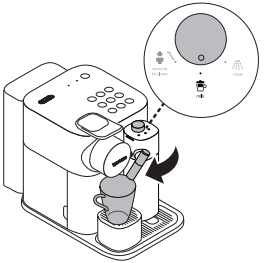
경고: 식물성음료에는알레르기유발물질(글루텐,아몬드,콩)이함유되어있으므로 음식알레르기가있는사람은조심스럽게 다루어야 합니다. 거품의 양은 사용하는 음료의 특성과 온도에 따라 다릅니다.



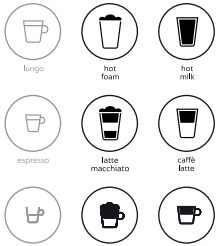
2. 레버를 완전히 올린 후, 캡슐을 넣습니다.
레버를닫습니다. 빠른카푸치노시스템을 커피머신에연결합니다.커피머신은약15 초 간 (불빛이 깜빡임) 예열됩니다.



3. 커피 추출구 아래에 카푸치노 컵이나 라테 마키아토 컵을 놓고 우유 추출구를 컵의 중앙으로 돌려 위치를 조정합니다. 손잡이를 (우유) 위치로 돌리십시오.

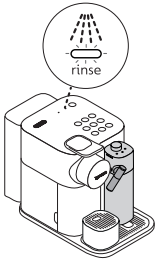


4. 원하는 우유 레시피 버튼을 누릅니다.
각 우유 레시피에 관한 자세한 내용은 45 페이지를 참조하십시오.
몇 초 후에 추출이 시작되고 자동으로 멈춥니다.

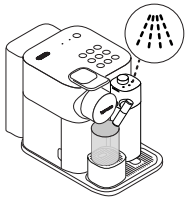


주의: 세척 후에는 사용된 우유의 보관 지침에 따라 빠른 카푸치노 시스템을 냉장고 안에 넣어 두십시오. 우유통을 30분 이상 냉장고 밖에 둘 경우에는 빠른 카푸치노 시스템을 분해한 후, 모든 부품을 세척하십시오(“빠른 카푸치노 시스템 세척” 부분 참조). (KR)

❺ 추출이 완료되고, (세척) 경보등이 들어오면 빠른 카푸치노 시스템을 세척해야 합니다.

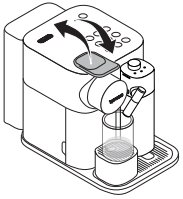


❻ 커피추출구 아래에 빈 용기를 놓습니다. 손잡이를 (세척) 위치로 돌립니다. 우유 시스템의 세척 과정이 시작되며, 스팀과 뜨거운 물이 우유 추출구를 통해 흘러 나옵니다. 이 세척 과정은 자동으로 멈춥니다.



경고: 헹굼 시스템은 알러지 물질을 제거하지 못합니다. 우유 종류를 바꿀 경우에는 그 전에 밀크 저그를 분해한 후 가급적 식기 세척기에서 세척을 하십시오. 식기 세척기를 사용할 수 없는 경우에는 손으로 세척하십시오.

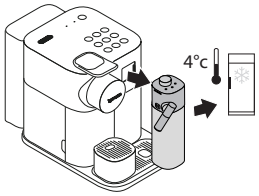
❼ 레버를 올렸다 내려 사용한 캡슐을 캡슐 컨테이너로 배출합니다.



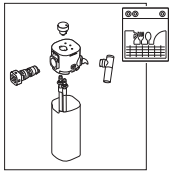
❽ 이 헹굼 과정이 끝나면, 세척 경보가 꺼집니다. 손잡이를 (우유) 위치로 되돌려 놓습니다.



❾ a 빠른 카푸치노 시스템에 우유가 남아 있을 경우: 커피머신에서 빠른 카푸치노 시스템을 분리하여 즉시 냉장고에 보관합니다. 커피 머신 스팀 연결부 문을 닫습니다.



❾ b 빠른 카푸치노 시스템에 우유를 모두 사용하였거나, 추가 레시피를 만들기에 충분한 양이 없거나 또는 우유 보관 권장 기간이 지났을 경우에는 빠른 카푸치노 시스템을 분해하고 식기 세척기의 상단 선반에 모든 부품을 올려 세척합니다. 식기 세척기가 없을 경우에는 “빠른 카푸치노 시스템 세척하기” 부분을 참조하여 손세척하십시오.



ⓘ 유의 사항: ”빠른 카푸치노 시스템 분해하기” 부분(48 페이지)을 참조하십시오.

(KR) 커피 추출량 설정하기

유의 사항: 설정 가능한 최소/최대 추출량은 공장 설정값을 참조하십시오.

❶ 원하는 음료 버튼을 최소 3초 이상 눌러 설정모드에들어갑니다. 추출이시작되고 버튼이 빠르게 깜빡입니다.



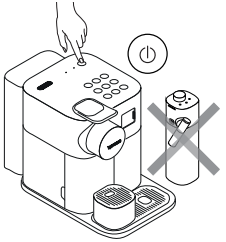
❷ 원하는양이추출되면누르고있던버튼에서손을뗍니다. 만약레시피에다른 재료가들어있으면, 버튼을다시누른후원하는양에도달할때까지누르고 있다 버튼을 놓습니다. 마지막 재료가 다 들어가면(55 페이지의 차트 참조), 버튼이3번깜빡이며새로운추출량이설정되었음을확인합니다. 다음 추출부터 적용됩니다.



공장 출하 설정으로 초기화하기

❶ 커피 머신의 전원을 켭니다.

유의 사항: 빠른 카푸치노 시스템을 분리하십시오.



❷ (hot milk) 및 (flat white) 버튼을동시에3초간눌러메뉴모드에들어갑니다. 디스케일링 및 세척 경보등이 깜빡입니다.

유의 사항: 메뉴 모드는 30초 이상 아무 조작이 없으면 자동으로 추출 준비 상태로 바뀌며, (hot milk) 및 (flat white) 버튼을 동시에 3초 동안 눌러 수동으로 메뉴 모드를 해제할 수도 있습니다.



❸ (flat white)을 누릅니다. 버튼이 깜빡입니다.



❹ (flat white) 버튼을 누르면, 경보등이 3번 깜빡이며 공장 출하 설정값으로 초기화 됩니다.

공장 출하 설정 값

KR

⚠ 주의: 만약 커피 추출량이 150 ml를 초과하도록 설정되어 있을 경우, 다음 커피를 추출하기 전에 커피 머신을 5분 간 냉각시킵니다. 과열될 위험이 있습니다!

레시피 차트 (초기값 양)

레시피	성분 및 커피머신 추출 순서	추출량 (ml)
lungo	커피	110
espresso	커피	40
ristretto	커피	25

레시피	성분 및 커피 머신 추출 순서	추출량 (ml)
hot foam	우유	200
latte macchiato	1. 우유 거품 2. 커피	230 40
cappuccino	1. 우유 거품 2. 커피	100 40

레시피	성분 및 커피 머신 추출순서	추출량 (ml)
hot milk	우유	150
caffè latte	1. 커피 2. 우유 3. 우유 거품	110 80 120
flat white	1. 커피 / Coffee 2. 우유 / Milk	40 100

ⓘ 유의 사항: 우유 거품량은 사용되는 우유의 종류와 온도에 따라 다릅니다.

ⓘ 유의 사항: 다양한 종류의 커피의 최적의 상태를 보장하기 위해 ☞ (espresso) 및 ☞ (lungo)의 공장 설정값을 유지하여 추출할 것을 권장합니다.

커피 추출량은 레시피에 따라 15~150 ml까지 설정할 수 있습니다.

설정할 수 있는 최대 우유량(레시피에 따라 필요할 경우 우유 거품을 추가합니다) 400 ml.

(KR) 디스케일링

⚠ 주의: 안전 수칙을 참조하십시오.

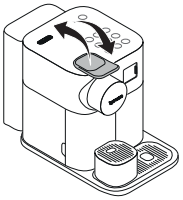
유의사항: 디스케일링을적기에바르게진행할경우,제품의수명 기간 동안 적절한 기능이 보장됨은 물론 처음 사용한 날과 같은 완벽한 커피 경험을 하실 수 있습니다. 디스케일링은 약 20분 정도 소요됩니다. 디스케일링 경보등이 깜빡이면 디스케일링을 진행하십시오. 경보등이 깜빡일때는 몇 잔의 레시피를 추가로 더 추출할 수 있습니다. 머신이 레시피를 추출할 수 없도록 하는 것은 머신 사용기간 동안 손상되지 않고 적절한 기능을 유지할 수 있도록 하기 위한 조치입니다. 추출이 불가할 경우 디스케일링을 진행하거나또는네스프레소클럽으로연락하십시오. 디스케일링 과정을처음부터끝까지진행하십시오. 만약전체과정을진행하지 않으면, 머신은 추출이 불가능 합니다.

디스케일링 경보등		
descale	주황색으로 깜빡임	디스케일링을 진행하는 것이 좋습니다.
descale	주황색으로 빠르게 깜빡임	얼마 뒤에 머신 추출이 불가할 수 있습니다.
descale	주황색 불빛이 켜져 있음	디스케일링을진행해야합니다. 어떠한 레시피도 추출할 수 없습니다.

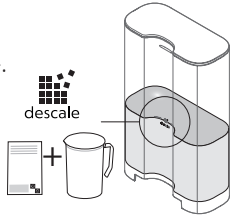
❶ 머신이 준비 상태에서 (디스케일링) 경보등에 주황색 불이 들어오면 디스케일링을 진행하십시오.



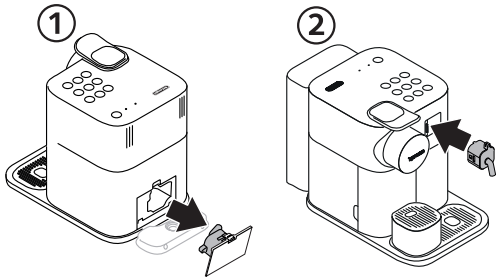
❷ 레버를 열었다 닫아 사용한 캡슐을 캡슐 컨테이너로 배출합니다.



❸ 드립 트레이, 캡슐 컨테이너, 컵 지지대 및 잔수 수집 받침을 비웁니다. 네스프레소 디스케일링 용액 100 ml를 물통에 넣습니다. 물통의 "디스케일링" 표시(~500 ml)까지 물을 추가합니다.
한국 네스프레소는 디스케일링 용액을 판매하지 않습니다. 깨끗한 물로만 진행하여 주세요.



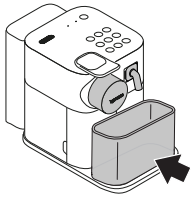
❹ 머신 뒤에 보관되어 있는 디스케일링 파이프를 꺼낸 후 커피 머신의 스팀 연결부에 장착합니다. 물통을 교체합니다.



❺ 커피 머신이 디스케일링 모드에 들어갑니다. 디스케일링이 진행되는 동안 "디스케일링" 경보등이 주황색으로 깜빡입니다. (flat white) 버튼은 흰색불이 들어옵니다.



❻ 최소한 1리터 용량의 빈 용기를 커피 추출구와 디스케일링 파이프 아래에 놓습니다.

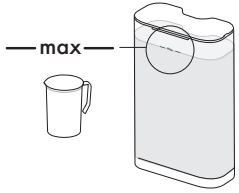


❼ (flat white) 버튼을 누릅니다. 디스케일링 용액이 커피 추출구와 디스케일링 파이프, 드립 트레이를 통해 번갈아 흘러나옵니다. 디스케일링 과정이 끝나면(물통이 비워지면), (flat white) 버튼에 불빛이 들어옵니다.



❽ 드립 트레이, 캡슐 컨테이너, 컵 지지대 및 잔수 수집 받침을 비우고, 물통을 헹군 후, 신선한 식수를 물통의 최대(MAX) 수위까지 가득 채웁니다.

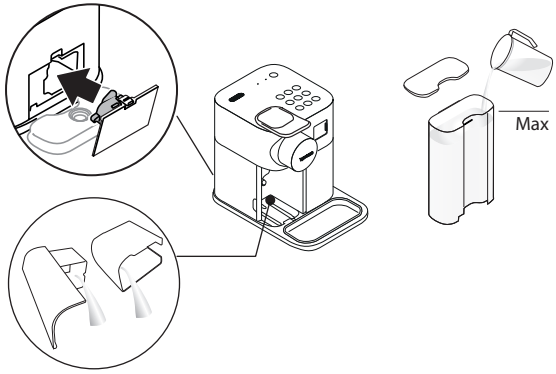
ⓘ 유의사항: 디스케일링이 문제없이 진행되도록 용량을 준수하십시오.



❾ (flat white) 버튼을 다시 누릅니다. 물통이 비워질때까지 커피 추출구, 디스케일링 파이프, 드립 트레이를 통해 번갈아 헹굼이 진행됩니다.



❿ 헹굼과정이끝나면,머신의전원이꺼집니다.디스케일링파이프를분리한후보관함에보관합니다. 드립 트레이와 캡슐 컨테이너를 비웁니다. 물통을 깨끗한 식수로 채웁니다.



ⓘ 유의사항: 만약 디스케일링 과정이 제대로 완료되지 않은 경우(정전, 디스케일링 파이프 분리, 물통의 물 부족 등), 8번 과정부터 다시 진행됩니다.

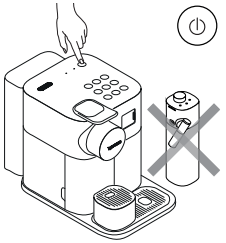
(KR) 일정기간사용하지않을경우,동파방지를위해또는수리하기전 머신 내부 물 비우기

유의 사항: 비우기 후 10분 정도 머신을 사용할 수 없습니다.

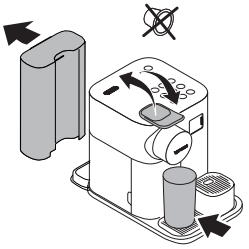
⚠ 주의: 커피 머신을 차가운 환경에 보관할 경우 동파로 인해 누수가 발생할 수도 있습니다.

❶ 커피 머신의 전원을 켭니다.

유의 사항: 빠른 카푸치노 시스템을 분리해 보관하기 전에 세척하십시오(50 페이지 참조).



❷ 물통을 분리합니다. 레버를 올렸다 내려 사용한 캡슐을 캡슐컨테이너로배출합니다.커피추출구아래에빈용기를 놓습니다.



❸ (hot milk) 및 (flat white) 버튼을동시에3초간눌러메뉴모드에들어갑니다. 디스케일링 및 세척 경보등이 깜빡입니다.



유의 사항: 30초 안에 다른 버튼을 누르지 않을 경우, 자동으로 메뉴 모드가 해제됩니다. (hot milk) 및 (flat white) 버튼을 동시에 3초간 눌러 수동으로 해제할 수도 있습니다.

❹ (espresso)버튼을 누릅니다.



❺ (espresso) 버튼을 눌러 확인합니다. 한번 누르면 비우기가 시작됩니다. 모든 버튼이 번갈아 깜빡이며, 비우기가 진행됩니다. 비우기가 완료 되면 머신은 자동으로 꺼집니다. 머신을 다시 사용하려면 46.페이지를 참조하십시오.

자동 전원 꺼짐 시간 설정 변경하기

KR

이 머신은 에너지를 절약할 수 있는 자동 꺼짐 기능(0W)을 가지고 있습니다. 공장 출하 설정에 따라 사용 후 9분 동안 아무런 작동을 하지 않으면 자동으로 전원이 꺼집니다.

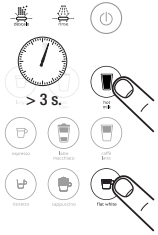
❶ 커피 머신의 전원을 켭니다.

유의 사항: 빠른 카푸치노 시스템을 분리합니다.



❷ (hot milk) 및 (flat white) 버튼을 동시에 3초간 눌러 메뉴 모드에 들어갑니다. 디스케일링 및 세척 경보등이 깜빡입니다.

유의 사항: 30초 안에 다른 입력을 하지 않을 경우, 자동으로 메뉴 모드가 해제됩니다. (hot milk) 및 (flat white) 버튼을 동시에 3초간 눌러 수동으로 해제할 수도 있습니다.



❸ (ristretto)버튼을누릅니다.



❹ 30초 이내에 설정하고자 하는 하는 자동 전원 꺼짐 설정 시간에 해당하는 버튼을 누릅니다. 더 자세한 사항을 알고 싶으면 도표를 참조하십시오.
버튼이 3번 깜빡임으로써 새로운 값이 설정되었음을 알려줍니다. 자동으로 메뉴 모드가 해제되고 머신은 사용할 준비가 됩니다.

자동 전원 꺼짐 설정 시간

ristretto	➡ 2 분
espresso	➡ 9 분
lungo	➡ 30 분

(KR) 문제 해결

불이 들어오지 않습니다.	- 플러그, 전압, 퓨즈를 확인 합니다. 문제가 지속되면, 네스프레소 클럽으로 연락하십시오.
커피와 물이 나오지 않습니다.	- 물통이 비었습니다. 물통을 채워주십시오. - 필요 시 디스케일링을 진행하십시오. “디스케일링” 부분을 참조하십시오.
커피가 아주 느리게 나옵니다.	- 커피 종류에 따라 추출 시간이 다를 수 있습니다.
(캡슐을넣었음에도불구하고)커피는안나오고물만나옵니다.	- 문제가 지속되면, 네스프레소 클럽으로 연락하십시오.
커피가 따뜻하지 않습니다.	- 컵을 예열하십시오. - 필요 시 디스케일링을 진행하십시오. “디스케일링” 부분을 참조하십시오.
캡슐부분에누수가있습니다. (캡슐컨테이너에물이찹니다.)	- 캡슐을 정확한 위치에 놓으십시오. 만약 누수가 지속적으로 발생하면, 네스프레소 클럽으로 연락하십시오.
본 설명서에 안내되지 않은 방식으로 깜빡입니다.	- 수리를 위해 네스프레소 클럽으로 연락하십시오.
모든버튼이10초동안동시에깜빡인후,커피머신이자동으로꺼집니다.	- 문제가 발생하였습니다. 수리를 위해 네스프레소 클럽으로 연락하십시오.
모든 커피 버튼이 세 번 빨리 깜빡인 다음 커피 머신이 준비 모드로 되돌아갑니다.	- 물통이 비어 있습니다.
디스케일링 경보등과 세척 경보등이 깜빡입니다.	- 커피머신이 메뉴 모드 상태입니다. ☕ (hot milk) 및 ☕ (flat white) 버튼을 동시에 3초 간 눌러 메뉴 모드를 해제하거나, 30초안에 다른 입력을 하지 않을 경우 자동으로 메뉴 모드가 해제됩니다. - 디스케일링이 적절하게 완료되지 않았습니다. 디스케일링 과정을 다시 진행하십시오.
디스케일링 경보등이 주황색으로 켜져 있습니다.	- 커피추출량에따라디스케일링알람이발생합니다.디스케일링을진행하십시오.“디스케일링” 부분을 참조하십시오.
디스케일링경보등이주황색으로깜빡이고☕(flat white)버튼에계속 불이 들어와 있습니다.	- 커피 머신이 디스케일링 모드 상태입니다. ☕ (flat white) 버튼을 눌러 디스케일링 과정을 시작하십시오. - 헹굼과정에서물을물통에최대수위(~1.3L)까지가득채우지않았을경우,디스케일링과정을 다시 시작하십시오. 물통을 최대(MAX) 수위(~1.3L)까지 가득 채우고 ☕ (flat white) 버튼을 누르십시오. 만약디스케일링과정이끝난뒤머신의전원이꺼지지않은경우디스케일링과정을 반복하십시오. - “디스케일링” 부분을 참조하십시오.
디스케일링 경보등이 주황색으로 켜져 있고, 레시피를 추출할 수 없습니다.	- 디스케일링이필요하여머신이추출을중단했습니다.디스케일링을진행하십시오.“디스케일링” 부분을 참조하십시오.
세척 경보등이 주황색으로 켜져 있습니다.	- 빠른 카푸치노 시스템을 분해하고 모든 부품을 식기 세척기 상단 선반에 올려 놓은 후 세척하십시오. 식기 세척기가 없을 경우에는 “빠른 카푸치노 시스템 세척하기” 부분을 참조하십시오.

모든 커피 버튼과 모든 우유 레시피 버튼이 교대로 깜빡입니다.	- 커피 머신이 과열되었으니 식을 때까지 기다리십시오. - 내부 물비우기 모드를 실행한 이후 약 10분 동안 커피 머신을 사용할 수 없습니다("일정 기간 사용하지 않을 경우, 수리하기 전 또는 동파 방지를 위해 내부 물 비우기" 부분을 참조하십시오).
레버를 완전히 닫을 수 없습니다.	- 캡슐 컨테이너를 비우십시오. 캡슐 컨테이너 안쪽에 캡슐이 걸려 있는지 확인하십시오.
우유 거품량이 표준량에 미달합니다.	- 냉장(약 4 ° C) 보관한 무지방 혹은 저지방 우유를 사용하십시오. - 우유 거품 조절 손잡이가 (손잡이 분리) 위치에 놓여 있습니다. 손잡이를 (우유) 위치로 돌리십시오. - 매번 우유 레시피를 추출한 후에는 세척하십시오("빠른 카푸치노 시스템 세척하기" 부분 참조). - 디스케일링을 진행하십시오("디스케일링" 부분을 참조하십시오). - 얼었던 우유는 사용하지 마십시오. - 공기 흡입 부품이 깨끗한지 확인하십시오. "빠른 카푸치노 시스템 손 세척하기" 부분을 참조하십시오. - 빠른 카푸치노 시스템의 모든 부품이 잘 조립되어 있는지 확인하십시오. "빠른 카푸치노 시스템 조립하기" 부분을 참조하십시오.
메뉴 모드에 들어갈 수 없습니다.	- 빠른 카푸치노 시스템을 분리했는지 확인하십시오. - (hot milk) 및 (flat white) 버튼을 동시에 3초 동안 누르십시오. - 디스케일링 파이프를 분리하십시오.
우유통을 분해할 수 없습니다.	- 우유통의 측면에 있는 버튼들을 눌러 부품을 분리하십시오. - "빠른 카푸치노 시스템 조립/분해하기" 부분을 참조하십시오.
커피 머신의 전원을 끄십시오.	- On-Standby(전원-대기 모드) 버튼을 누릅니다(머신은 대기 중 상태- 전력 소모량 0.22Wh).
빠른 카푸치노 시스템을 장착했으나 우유 버튼이 사용 불가 상태입니다.	- 우유 거품 조절 손잡이가 (세척) 위치에 놓여 있습니다. 손잡이를 (우유) 위치로 돌리십시오.
추출된 커피량이 충분하지 않습니다.	- 물통 안에 물의 양이 "최소(MIN)" 이상인지 확인하십시오.
냉각이 완료될 때까지 1초에 세 번 우유 레시피 버튼과 커피 버튼이 교대로 깜박입니다.	- 과열 경보: 온도가 내려갈 때까지 모든 기능은 작동하지 않습니다.



Ⓚⓡ 네스프레소 클럽 연락처

사용상 문제 또는 조언이 필요한 경우, 추가적인 정보가 필요한 경우 네스프레소 클럽으로 연락 주십시오. 네스프레소 클럽 연락처는 제품 상자에 포함된 네스프레소 안내 책자 또는 www.nespresso.com에서 확인 가능합니다.

제한적 보증

네스프레소는 1년 동안 머신의 결함에 대하여 보증합니다. 보증 기간은 제품 구입 당일부터 유효하며, 구입 일자를 확인하기 위해 구입 증빙 자료 원본을 요구할 수 있습니다. 보증 기간 동안, 네스프레소는 구매자의 비용 부담 없이 자체 판단에 따라 제품을 수리 또는 교환해 드립니다. 수리 부품은 원 보증 기간의 잔여일 또는 6개월 중 더 많이 남은 기간 동안 보증됩니다. 이 제한적 보증에는 부주의, 사고, 오용 또는 정상적인 마모 및 균열, 제품 사용 지침을 따르지 않거나 무시해서 발생된 문제, 부적절하거나 적합하지 않은 유지 관리, 칼슘 침전물이나 디스케일링, 제품에 맞지 않는 전압 사용, 공인되지 않은 제품의 개조 또는 수리, 상업적인 목적의 사용, 화재, 번개, 홍수 또는 다른 외적인 요인에 따른 결과로 발생된 결함은 포함되지 않습니다. 이 보증은 제품을 구입한 국가 또는 네스프레소가 동일한 기술 사양으로 동일한 모델을 판매하고 그에 대한 서비스를 제공하고 있는 국가에서만 유효합니다. (제품모델명, 전압, 전원 플러그 모양 등이 다르면 보증이 적용되지 않습니다) 구입한 국가가 아닌 타 국가에서의 보증 서비스는 서비스를 제공하는 국가에서의 보증과 동일한 조건으로 한정됩니다. 이 보증으로 보장되지 않는 수리 또는 교환으로 인해 비용이 발생할 경우, 네스프레소는 고객에게 비용을 안내하며, 고객이 비용을 지불한 후 수리 또는 교환을 진행합니다. 법적으로 허용되는 범위를 제외하고 본 제한적 보증 조건은 귀하에게 제품의 판매 시 적용되는 의무적인 법적 권한을 배제, 제한 또는 수정하지 않으며, 그러한 권리의 부가 사항입니다. 제한적 보증 서비스는 네스프레소 단일 브랜드 제품에만 적용됩니다. 네스프레소 브랜드와 다른 제조사 브랜드가 같이 표기된 제품의 경우 해당 제조사에서 보증서비스를 제공합니다. (예: DeLonghi 브랜드의 네스프레소 커피머신) 머신에 문제가 발생하여 도움이 필요하신 경우, 네스프레소 클럽으로 연락 주십시오.. 네스프레소 클럽 연락처 및 자세한 정보는 www.nespresso.com에서 확인 가능합니다.

צרו קשר עם Nespresso

מכיוון שאין ביכולתינו לחזות את כל השימושים במכשיר שלך, אם אתה זקוק למידע נוסף, או אם מתעוררות בעיות, ניתן להתקשר ל- **Nespresso** או לסוכן המורשה של **Nespresso**.
פרטי ההתקשרות עם **Nespresso** או עם הסוכן המורשה של **Nespresso** נמצאים בחוברת «ברוכים הבאים ל-**Nespresso**» שבאריזת המכונה או באתר nespresso.com

אחריות מוגבלת

Nespresso מספקת אחריות למוצר זה על פגמים בחומרים ובעבודה למשך תקופה של שנה מיום הרכישה. במהלך תקופה זו,**Nespresso** תתקן או תחליף, לפי שיקול דעתה, כל מוצר פגום ללא תשלום ללקוח. מוצרים שהוחלפו או חלקים מתוקנים יהיו כפופים לאחריות רק לתקופת הזמן שנותרה באחריות המקורית או למשך 6 חודשים, הארוך מביניהם. אחריות מוגבלת זו אינה חלה על פגמים הנובעים מתאונה, שימוש לרעה, תחזוקה שאינה הולמת או בלאי רגיל. למעט במידה המותרת על פי החוק, תנאי האחריות המוגבלת אינם שוללים, מגבילים או משנים, את הזכויות החוקיות החלות על מכירת המוצר והם נוספים לזכויות אלה. אם המוצר פגום, יש לפנות אל Nespresso לקבלת הנחיות על מקום התיקון אליו יש לשלוח או להביא את המוצר.
ניתן למצוא את דרכי ההתקשרות בכתובת www.nespresso.com.

אין אפשרות להיכנס למצב תפריט.	- יש להקפיד להוציא את מכל החלב. - יש להקפיד ללחוץ בו זמנית על הכפתורים (hot milk) ו- (flat white) למשך 3 שניות. - יש להקפיד להוציא את צינורית ניקוי האבנית.
לא ניתן להוציא את מכל החלב.	- יש ללחוץ על הכפתורים בצידי מיכל החלב כדי להסיר את החלקים. - מומלץ לעבור להנחיות "הרכבה/פירוק של מערכת הכנת מתכוני החלב".
יש לכבות את המכונה.	- לחץ על הכפתור בהמתנה (המכונה בהמתנה- צריכה 0.22 Wh).
מיכל החלב מוכנס, אך כפתורי החלב אינם פעילים.	- כפתור ויסות הקצפת החלב נמצא במצב (שטיפה) סובב אותו למצב (חלב).
כמות הקפה שהוכן אינה מספקת.	- יש לבדוק תמיד שמפלס המים הוא מעל מפלס המינימום.
כפתורי הקפה מהבהבים לסירוגין עם כפתורי המשקאות מבוססי החלב, 3 פעמים בכל שניה עד להשלמת תהליך הקירור.	- התראת חימום יתר: כל הפונקציות נכבות עד לירידת הטמפרטורה. 

פתרון תקלות

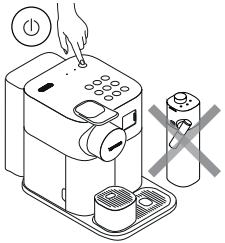
נורית הצג אינה דולקת.	- יש לבדוק את אספקת המתח, התקע, סיווג המתח והנתיך. במקרה של בעיות, ניתן לפנות ל Nespresso.
אין זרימת קפה, אין זרימת מים.	- יש לבדוק האם מכל המים ריק. ממלאים את מכל המים. - יש לבצע ניקוי אבנית במידת הצורך. לעיין בפרק "ניקוי אבנית".
הקפה זורם באיטיות רבה.	- מהירות הזרימה תלויה בסוג הקפה.
אין יציאה של קפה אלא רק של מים (אף על פי שהוכנסה קפסולה).	- במקרה של בעיות יש לשלוח את המכונה לתיקון, או להתקשר אל Nespresso.
הקפה אינו חם דיו.	- יש לחמם את הספל מראש. - יש לבצע ניקוי אבנית במידת הצורך. לעיין בפרק "ניקוי אבנית".
דליפה באזור הקפסולה (מים במכל הקפסולה).	- יש להניח את הקפסולה כראוי. במקרה של דליפה חוזרת, ניתן לפנות ל Nespresso.
הבהוב נורות לא סדיר.	- יש לשלוח את המכונה לתיקון, או להתקשר אל Nespresso.
כל הכפתורים מהבהבים בו זמנית למשך 10 שניות ולאחר מכן המכונה נכבית אוטומטית.	- התראת שגיאה. יש לשלוח את המכונה לתיקון, או להתקשר אל Nespresso.
כל הכפתורים מהבהבים במהירות 3 פעמים ואז המכונה חוזרת למצב מוכן לשימוש.	- יש לבדוק האם מכל המים ריק.
נורות התראת ניקוי אבנית וניקוי מהבהבות.	- המכונה במצב תפריט, יש ללחוץ בו זמנית על הכפתורים ☕ (hot milk) ו-☕ (flat white) למשך 3 שניות כדי לצאת ממצב התפריט, או להמתין 30 שניות ליציאה אוטומטית. - הליך ניקוי האבנית לא הושלם כראוי. לחזור על מחזור ניקוי האבנית.
נורת התראת ניקוי אבנית מאירה באור כתום.	- המכונה מתריעה על ניקוי אבנית בהתאם לצריכה ולשימוש. יש לבצע ניקוי אבנית מומלץ לעיין בפרק "ניקוי אבנית".
נורת התראת ניקוי אבנית מאירה באור כתום ונורת הכפתור ☕ (flat white) דולקת קבוע.	- המכונה במצב ניקוי אבנית. יש ללחוץ על כפתור ה-☕ (flat white) כדי להתחיל את תהליך ניקוי האבנית. - **אם לא מילאת את מיכל המים למפלס המקסימום (~1.3 ליטר) עבור תהליך השטיפה**, יש לאתחל את תהליך ניקוי האבנית. יש למלא את מכל המים לעד מפלס המקסימום (~1.3 L) וללחוץ על הלחצן ☕ (flat white). אם המכונה אינה נכבית בסיום התהליך, יש לחזור על הפעולה. - מומלץ לעיין בפרק "ניקוי אבנית".
נורת ההתראה ניקוי אבנית מאירה באור כתום, כפתורי המשקאות מושבתים.	- המכונה חסומה עקב רמת אבנית גבוהה מידי. יש לבצע ניקוי אבנית
נורת התראת הניקוי מאירה באור כתום.	- מפרקים את כד החלב, ומנקים את כל הרכיבים בצד העליון של מדיח הכלים. אם אין בנמצא מדיח כלים, יש לעיין בסעיף "ניקוי כד החלב".
כל כפתורי הקפה ומתכוני החלב מהבהבים לסירוגין.	- המכונה התחממה יתר על המידה, להמתין להתקררות המכונה. - המכשיר יהיה חסום לשימוש למשך 10 דקות לאחר הריקון מומלץ לעיין בסעיף "ריקון המערכת לפני תקופה של חוסר שימוש, להגנה מפני קפיאה או לפני תיקון").
ידית ההרמה אינה נסגרת כהלכה.	- יש לרוקן את מכל הקפסולות. ולוודא כי במכל לא תקועה קפסולה.
איכות הקצפת החלב אינה משביעת רצון.	- מומלץ להשתמש בחלב 3% , בטמפרטורת המקרר (כ-4°) - כפתור ויסות קצף חלב נמצא במצב ☕ (הסרה לצורך ניקוי). סובב אותו למצב ☕ (חלב). - יש לשטוף לאחר כל הכנת מתכוני חלב (עיין בסעיף "ניקוי כד החלב") - יש לבצע ניקוי אבנית (מומלץ לעיין בפרק "ניקוי אבנית"). - אין להשתמש בחלב קפוא. - יש לוודא כי החלק של פתח האוויר נקי. מומלץ לעיין בסעיף "שטיפה ידנית של כד החלב". - יש לוודא שכל הרכיבים של כד החלב מורכבים כראוי. מומלץ לעיין בסעיף "הרכבת כד החלב".

שינוי הכיבוי האוטומטי (IL)

מכונה זו מצוידת בפרופיל צריכת אנרגיה חסכונית כמו גם בפונקציית כיבוי אוטומטית (0W) אשר מאפשרת חסכון באנרגיה. בהתאם להגדרות היצרן, המכונה נכבית אוטומטית לאחר 2 דקות ממועד השימוש האחרון.

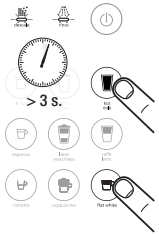
1. מדליקים את המכונה.

הערה: מוציאים את כד החלב.



2. לוחצים בו זמנית על הלחצנים (hot milk) ו-☕ (flat white) למשך 3 שניות כדי להיכנס לתפריט: נורות התראת ניקוי אבנית וניקוי יחלו להבהב.

הערה: יציאה ממצב תפריט מתבצעת באופן אוטומטי לאחר 30 שניות של חוסר פעילות. ניתן לצאת ממצב זה על ידי לחיצה בו זמנית על הלחצנים (hot milk) ו-☕ (flat white) למשך 3 שניות.



3. לחץ על הכפתור ☕ (ristretto).



4. כעת, תוך 30 שניות ניתן לשנות את הכיבוי האוטומטי ולהגדיר את הערכים הרצויים על ידי לחיצה על הכפתור המתאים. יש לעיין טבלה לפרטים נוספים.
הנורות יהבהבו במהירות 3 פעמים כדי לאשר את הבחירה. יציאה ממצב תפריט מתבצעת באופן אוטומטי והמכונה חוזרת למצב מוכן לשימוש.

כיבוי אוטומטי	
ristretto ☕	2 דקות
espresso ☕	9 דקות
lungo ☕	30 דקות

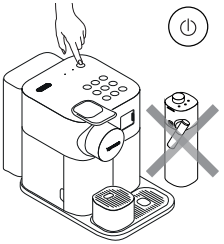
ריקון המכונה לפני תקופה ארוכה ללא שימוש, להגנה מפני קפיאה או לפני תיקון.

הערה: המכונה תהיה חסומה למשך 10 דקות לאחר הריקון.

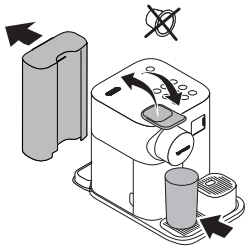
זהירות : אחסון המכונה בסביבה קרה, עלול לגרום לנזק כתוצאה מקפיאת מעגל המים וליצור דליפות.

1. מדליקים את המכונה.

הערה: יש להוציא את כד החלב ולנקותו (ראה עמוד 15) לפני האחסון.



2. מוציאים את מכל המים. מרימים ומורידים את ידית ההרמה לפליטת קפסולה שנותרה. מניחים מכל מתחת לפתח יציאת הקפה.



3. לוחצים בו זמנית על הלחצנים ☕ (hot milk) ו-☕ (flat white) למשך 3 שניות כדי להיכנס לתפריט: נורות התראת ניקוי אבנית וניקוי יחלו להבהב.

הערה: יציאה ממצב תפריט מתבצעת באופן אוטומטי לאחר 30 שניות של חוסר פעילות. ניתן לצאת ממצב זה על ידי לחיצה בו זמנית על הלחצנים ☕ (hot milk) ו-☕ (flat white) למשך 3 שניות.

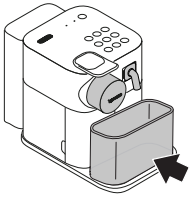


4. לחץ על הכפתור ☕ (espresso).



5. לוחצים על הכפתור ☕ (espresso) לאישור. לאחר לחיצה על כפתור זה, יתחיל הריקון. כל הכפתורים מהבהבים לסירוגין: ריקון המערכת מתבצע. המכונה תכבה באופן אוטומטי בסיום הפעולה. כדי להשתמש במכונה שוב, יש לפעול כמתואר בעמוד 11.

6 יש להניח מיכל של ליטר 1 לפחות, מתחת לפתח יציאת הקפה ומתחת לפיה של צינור ניקוי האבנית.

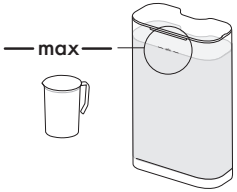


7 ללחוץ על הכפתור ☕ (flat white) . נוזל ניקוי האבנית זורם לסירוגין דרך פתח יציאת הקפה, צינור ניקוי האבנית ואגן הניקוז. בסיום מחזור ניקוי האבנית (מיכל המים מתרוקן), הכפתור ☕ (flat white) מאיר.



8 מרוקנים את מגש ואגן הניקוז, מיכל הקפסולות המשומשות, תומך הכוס, שוטפים את מיכל המים וממלאים אותו במי שתיה נקיים עד למפלס המקסימום.

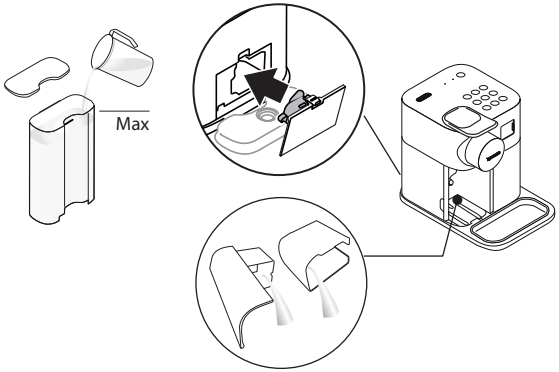
הערה: הקפידו על כמות מים מדויקת כדי להבטיח שמחזור ניקוי האבנית יושלם.



9 לוחצים שוב על הכפתור ☕ (flat white). מחזור השטיפה ממשיך דרך פתח יציאת הקפה, הצינור לניקוי אבנית ואגן הניקוז עד אשר מכל המים מתרוקן.



10 בסיום תהליך השטיפה, המכונה תכבה. מוציאים את הצינור לניקוי אבנית בעזרת הידיות או הכפתורים, ומאחסנים אותו. מרוקנים את אגן הניקוז ואת מיכל הקפסולות המשומשות. ממלאים את מיכל המים במי שתיה נקיים.



הערה: אם מחזור ניקוי האבנית לא הושלם כראוי (כלומר ללא אין חשמל, ניתוק הצינור, אין מספיק מים במכל) המכונה דורשת לחזור על המחזור מנקודה 8.

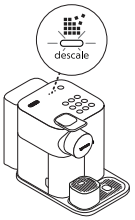
ניקוי אבנית

⚠ **זהירות:** יש לעיין באמצעי הבטיחות.

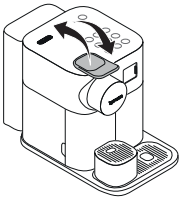
הערה: כדי להבטיח את התפקוד התקין של המכונה למשך כל תקופת השימוש בה, וכדי לשמור על חוויית קפה מושלמת ממש כמו ביום הראשון, יש לעקוב אחר ההוראות להלן: הליך ניקוי האבנית אורך כ-20 דקות. כאשר התראת ניקוי אבנית מתחילה להבהב, הגיע הזמן לבצע ניקוי אבנית למכונה. המכונה עדיין יכולה להכין מספר משקאות חלב לפני שתיחסם למניעת נזק. החסימה מונעת נזקים למכונה ומבטיחה את תפקודה התקין למשך כל תקופת השימוש בה. אם המכונה חסומה, יש לבצע את הליך ניקוי האבנית או לפנות ל-Nespresso. הקפידו לבצע את הליך ניקוי האבנית בשלמותו. אם הוא לא הושלם, המכונה תישאר חסומה.

התראת ניקוי אבנית		
descale	נורת ההתראה מהבהבת באור כתום	מומלץ לבצע ניקוי אבנית.
descale	נורת ההתראה מהבהבת במהירות באור כתום	ניתן להכין רק מספר משקאות לפני שהמכשיר ייחסם.
descale	נורת ההתראה מאירה באור כתום	יש לבצע ניקוי אבנית, המכונה מפסיקה את פעולתה ולא ניתן להכין משקאות מבוססי חלב כלל.

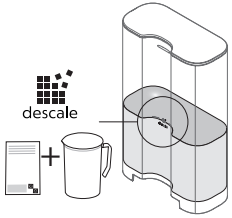
1. יש לבצע ניקוי אבנית כאשר נורת ההתראה (ניקוי אבנית) דולקת באור כתום במצב מוכן להפעלה.



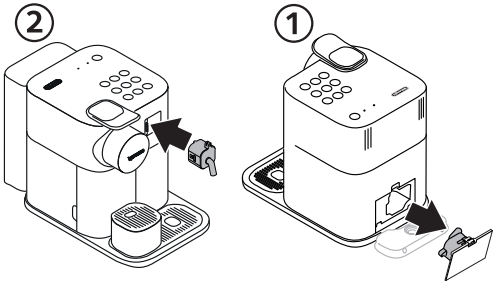
2. יש להרים ולהוריד את ידית ההרמה לפליטה אוטומטית של הקפסולה המשומשת לתוך מכל הקפסולות המשומשות.



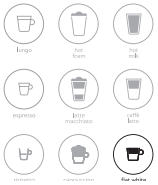
3. לרוקן את מגש ואגן הניקוז, מיכל הקפסולות המשומשות ותומך הכוס. למלא את מיכל המים ב-100 מ"ל של מסיר האבנית של Nespresso. מוסיפים מים עד לסימון ניקוי האבנית על מכל המים (500 מ"ל).



4. יש לפתוח את דלת תא האחסון של צינור ניקוי האבנית הממוקם בצד האחורי של המכונה ולחבר את צינור ניקוי האבנית לחיבור הקיטור של המכונה. להחזיר את מיכל המים.



5. המכונה עוברת למצב ניקוי אבנית. ההתראה descaling מהבהבת בכתום לאורך תהליך ניקוי האבנית כולו. הכפתור ☕ (flat white) מאיר בלבן.



הגדרות היצרן (IL)

⚠ **זהירות:** אם מופעלת תוכנית לכוסות קפה בנפח גדול מ-150 מ"ל: אפשר למכונה להתקרר למשך 5 דקות לפני שתכין את כוס הקפה הבאה. סכנת התחממות יתר!

טבלאות מתכונים (כמויות ברירת מחדל)

מתכון	רכיבים ורצף המכונה	כמות (מ"ל)
lungo	קפה	110
espresso	קפה	40
ristretto	קפה	25

מתכון	רכיבים ורצף המכונה	כמות (מ"ל)
hot foam	חלב	200
latte macchiato	1. קצף חלב 2. קפה	230 40
cappuccino	1. קצף חלב 2. קפה	100 40

מתכון	רכיבים ורצף המכונה	כמות (מ"ל)
hot milk	חלב	150
caffè latte	1. קפה 2. חלב 3. קצף חלב	110 80 120
flat white	1. קפה 2. חלב	40 100

הערה: גובה קצף החלב תלוי בסוג החלב ובטמפרטורה שלו.

ניתן לתכנת את כמות הקפה החל מ-15 עד 150 מ"ל, בהתאם למתכון.

שים לב: אנו ממליצים לשמור את הגדרות היצרן עבור ☕ (espresso) ו- ☕ (lungo) כדי להבטיח את התוצאה הטובה ביותר בספל הקפה לכל אחת מתערובות הקפה שלנו.

כמות חלב מקסימלית (+ קצף חלב, אם נדרש על פי המתכון) הניתנת לתכנות: 400 מ"ל.

כמות התכנות

הערה: יש לעיין בסעיף הגדרות היצרן לכמויות התכנות המקסימליות/המינימליות.

1. יש לגעת ולהחזיק בכפתור המתאים למשקה אותו ברצונך לתכנת למשך 3 שניות לפחות כדי להיכנס למצב תכנות. הכנת הקפה מתחילה והכפתור מהבהב במהירות.



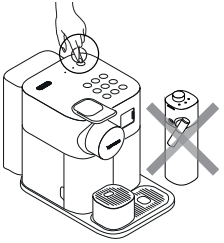
2. יש לשחרר את הכפתור כאשר הכמות הרצויה הושגה. אם המתכון כולל מרכיבים נוספים, ללחוץ שוב על הכפתור ולהשאיר אותו לחוץ עד להשגת הכמות הרצויה, ואז לשחרר. כאשר המרכיב האחרון מצורף (לעיין בטבלאות בעמוד 20), הכפתור מהבהב 3 פעמים כדי לאשר את כמות המשקה החדשה. כמות המשקה מאוחסנת כעת להכנה הבאה.



שחזור הכמות להגדרות היצרן

1. מדליקים את המכונה.

הערה: להוציא את מיכל החלב.



2. לוחצים בו זמנית על הלחצנים (hot milk) ו-☕ (flat white) למשך 3 שניות כדי להיכנס לתפריט: נורות התראת ניקוי אבנית וניקוי יחלו להבהב.

הערה: יציאה ממצב תפריט תתבצע באופן אוטומטי לאחר 30 שניות של חוסר פעילות או שניתן לצאת באופן ידני על ידי לחיצה בו זמנית על הלחצנים (hot milk) ו ☕ (flat white) למשך 3 שניות.

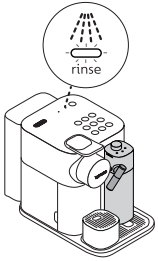


3. ללחוץ על ☕ (flat white): הוא יהבהב.



4. ללחוץ על הכפתור ☕ (flat white): הוא יהבהב 3 פעמים במהירות כדי לאשר את שחזור הכמות להגדרות היצרן.

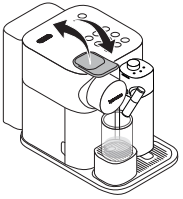
זהירות: לאחר השטיפה, הכנס את הכד למקרר בהתאם להוראות האחסון על מארז החלב. במקרה שמיכל החלב נשמר מחוץ למקרר במשך למעלה מ-30 דקות, יש לפרק את כד החלב ולנקות את כל הרכיבים (עיין בסעיף "ניקוי כד החלב").



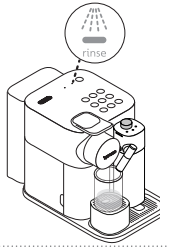
5 בסוף ההכנה, ההתראה (שטיפה) מוארת באור כתום כדי לציין שיש לשטוף את מערכת כד החלב.



6 מניחים מכל מתחת לפתח יציאת הקפה. מחזירים את הכפתור למצב (שטיפה). תהליך שטיפת מערכת החלב מתחיל ומים חמים משולבים בקיטור זורמים דרך פיית החלב. תהליך השטיפה מתחיל באופן אוטומטי. **אזהרה:** מערכת השטיפה אינה מסירה אלרגנים. יש לפרק ולנקות את כד החלב, עדיף במדיח הכלים, לפני החלפת סוג החלב. כאשר אין בנמצא מדיח כלים, יש לשטוף ידנית.



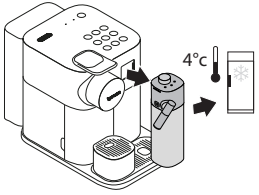
7 מרימים ומורידים את ידית ההרמה לפליטת הקפסולה המשומשת למכל הקפסולות המשומשות.



8 בסיום תהליך השטיפה, התראת השטיפה חוזרת למצב כבוי. מחזירים את הכפתור למצב (חלב).

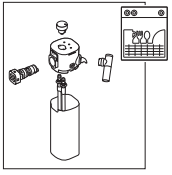
9 **אם יש חלב בכד החלב:**

a יש לנתק את כד החלב מהמכונה ולשים אותה מיד במקרר. סוגרים את דלת חיבור הקיטור של המכונה.



9 **אם אין עוד חלב בכד החלב או שאין מספיק חלב**

b **בשביל המתכונים הבאים או שחלף הזמן המומלץ לאיחסון חלב, לפני המילוי מחדש, מפרקים את כד החלב ומנקים את כל הרכיבים במדף העליון של מדיח הכלים.** אם אין בנמצא מדיח כלים, יש לעיין בסעיף "ניקוי כד החלב".

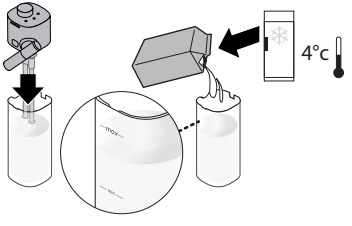


הערה: יש לעיין בסעיף "פירוק כד החלב" (עמוד 13).

הכנת משקאות המבוססים על חלב

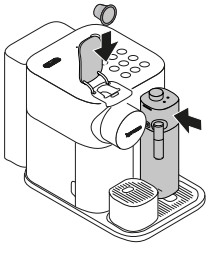
הערה:
יש לוודא שמפלס המים במכל המים הוא מעל מפלס המינימום לפני הכנת קפה או מתכון.
לקצף חלב מושלם, מומלץ להשתמש בחלב 3% , בטמפרטורת המקרר (כ-4°C). יש לנקות את כד החלב לאחר כל שימוש.

1. ממלאים את מיכל החלב.
אין למלא את מיכל החלב יתר על המידה : שימו לב למפלס המקסימום. סוגרים את מיכל החלב.

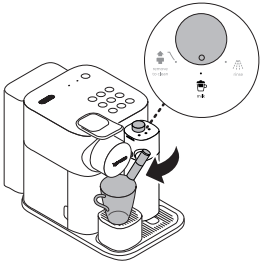


אזהרה: משקאות צמחיים מכילים אלרגנים (גלוטן, שקדים, סויה) ואנשים הסובלים מאלרגיות למזון צריכים לנקוט משנה זהירות עם משקאות אלה. כמות הקצף תלויה בסוג המשקה בו נעשה שימוש ובטמפרטורה שלו.

2. מרימים את הידית ומכניסים את הקפסולה. מורידים את הידית. מחברים את כד החלב ומפעילים את המכונה. המכונה מתחממת במשך כ-15 שניות (נורות מהבהבות).



3. מניחים ספל קפוצ'ינו או כוס גדולה ללאטה מקיאטו מתחת לפתח יציאת הקפה ומכוונים את צינורית החלב על ידי הרמתה למרכז הספל. מסובבים את הכפתור למצב (חלב).



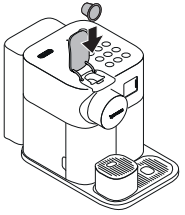
4. לוחצים על הכפתור המתאים למשקה הרצוי המבוסס על חלב.
ניתן לעיין בעמוד 10 למידע נוסף על כל משקה מבוסס חלב.
הכנת הקפה תחל לאחר מספר שניות ותפסיק באופן אוטומטי.



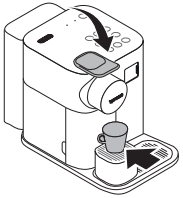
הכנת קפה (IL)

הערה:
יש לוודא שמפלס המים במכל המים הוא מעל מפלס המינימום לפני הכנת קפה או מתכון.
בזמן התחממות המכונה, ניתן ללחוץ על כל אחד מלחצני הקפה. זרימת הקפה תחל אוטומטית ברגע שהמכונה תהיה מוכנה.

1. מרימים את הידית ומכניסים את הקפסולה.



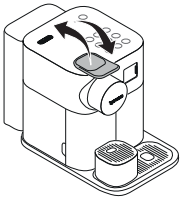
2. סוגרים את ידית ההרמה ומניחים ספל מתחת לפתח יציאת הקפה.



3. לוחצים על הכפתור (ristretto), (espresso) או (lungo). ההכנה תסתיים באופן אוטומטי. לעצירת זרימת הקפה או להמשך זרימה יש ללחוץ שוב על הכפתור.



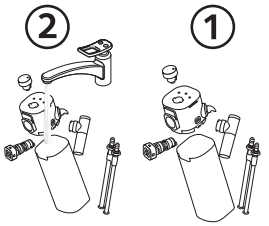
4. כמה שניות לאחר סיום ההכנה, מרימים ומורידים את ידית ההרמה לפליטת הקפסולה המשומשת למכל הקפסולות המשומשות. אין להרים את הידית מוקדם מידי.



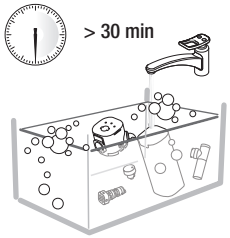
ניקוי כד החלב

שוטפים את המערכת לאחר כל שימוש. **מדיח כלים הוא אמצעי הניקוי הטוב ביותר.** כאשר אין בנמצא מדיח כלים, ניתן לשטוף את רכיבי כד החלב ביד.

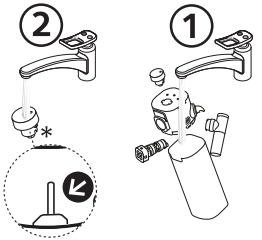
1. פירוק מכל החלב. יש לעיין בפרק "ניתוק כד החלב". שוטפים באופן יסודי את כל שאריות החלב עם מי שתיה חמים (מינימום 40°C / 104°F). ניתן להסיר את כל הלכלוך הנראה לעין בעזרת ספוג.



2. **אם יש בנמצא מדיח כלים:** יש להכניס את כל רכיבי כד החלב לחלקו העליון של מדיח הכלים.
אם אין בנמצא מדיח כלים: יש להשרות את כל החלקים במי שתיה חמים (מינימום 40°C / 104°F) עם סבון כלים עדין למשך 30 דקות לפחות ולשטוף ביסודיות עם מי שתיה חמים (מינימום 40°C / 104°F). אין להשתמש בסבון כלים עדין ריחני.



3. מנקים את פנים מיכל החלב, את מחבר פיית החלב ואת הכפתור עם סבון כלים עדין ולשטוף עם מי שתיה חמים .
* לוודא שפתח כניסת האוויר נקי. כך תוכל להבטיח קצף מושלם. אין להשתמש בחומרים שוחקים אשר עלולים להזיק למשטח המכונה.



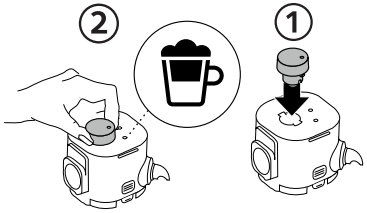
4. מנגבים את כל החלקים עם מגבת נקיה ויבשה, מטלית או נייר סופג ולהרכיב מחדש. אם כד החלב היה מלוכלך מאד, יש לבצע עוד שתי שטיפות של המערכת על ידי סיבוב הכפתור למצב (שטיפה). תהליך שטיפת מערכת החלב מתחיל ומים חמים משולבים בקיטור זורמים דרך פיית החלב.



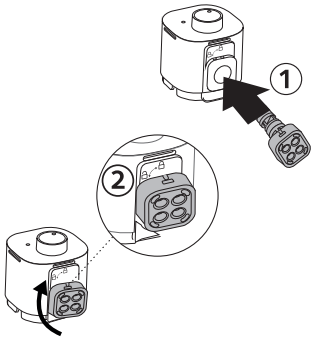
אם לאחר תהליך הניקוי נראה שכד החלב עדיין מלוכלך או שהביצועים שלו נפגעו, אנו ממליצים לרכוש כד חדש במרכז השירות.

(IL) פירוק כד החלב

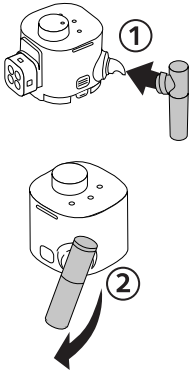
1. הכנס את הכפתור וסובב אותו למצב "חלב"



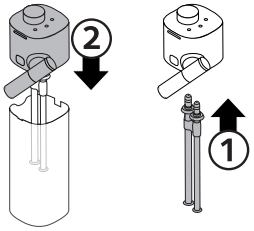
2. הכנס את מחבר מיכל החלב למחזיק שלו וסובב אותו לסמל "נעילה 🔒".



3. הכנס את פיית החלב וסובב אותו.

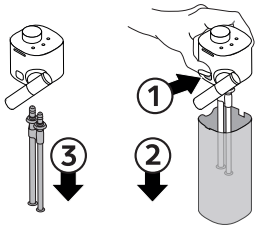


4. הכנס היטב את צינורית שאיבת החלב עד שתהיה קבועה במקומה ללא יכולת לזוז. חבר את מכסה מכל החלב למכל החלב.



פירוק מכל החלב

1. לוחצים על כפתורי הניתוק בצדדים של מכל החלב על מנת להוציא את המכל. מנתקים את צינורית שאיבת החלב.

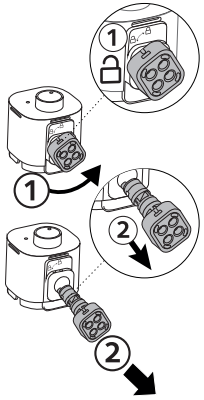


2. יש למקם את צינורית החלב בצורה אנכית כדי לנתק את הצינורית.

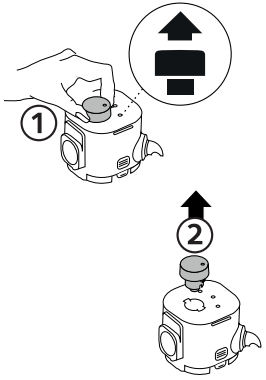
⚠ הגומיה השחורה אינה מתפרקת.



3. מסובבים את מיכל החלב עד לסמל "פתיחה" ומוציאים אותו.



4. מסובבים את הכפתור במצב "הסרה לצורך ניקוי" ומוציאים אותו.



הגדרת קשיות המים

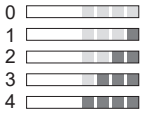
IL

הערה: תכנות המכונה בהתאם קשיות המים של אספקת המים המקומית מאריכה את חיי השימוש שלה: הפעלת מחזור ניקוי האבנית תידרש בהתאם לקשיות המים.

1. מניחים את מקלון בדיקת קשיות המים הנמצא בעמוד הראשון של חוברת ההפעלה ושמים אותו במים למשך שניה אחת.

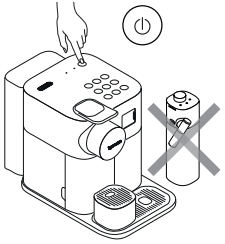


2. מספר הקוביות האדומות אשר יופיע על המקלון מצביע על רמת קשיות המים.



3. מדליקים את המכונה.

הערה: מוציאים את כד החלב.



4. לוחצים בו זמנית על הכפתורים (hot milk) ו- (flat white) למשך 3 שניות כדי להיכנס לתפריט: נורות התראת ניקוי אבנית ושטיפה יחלו להבהב.



5. לוחצים על הכפתור (cappuccino) .



6. מספר הקוביות האדומות מציין לכפתורים שעליך ללחוץ (לעיין בטבלה להלן).
כעת, תוך 30 שניות, תוכלו לקבוע את הערך הרצוי על ידי לחיצה על הכפתור המתאים. הנורות יהבהבו במהירות 3 פעמים כדי לאשר את הבחירה. יציאה ממצב תפריט מתבצעת באופן אוטומטי והמכונה חוזרת למצב מוכן לשימוש.

הערה: יציאה ממצב תפריט מתבצעת באופן אוטומטי לאחר 30 שניות של חוסר פעילות. ניתן לצאת ממצב זה על ידי לחיצה בו זמנית על הלחצנים (hot milk) ו- (flat white) למשך 3 שניות.

רמת קשיות המים	הלחצן עליו יש ללחוץ	fH	dH	CaCO3
	קצף חם	< 5	< 3	< 50 מ"ג/ליטר
	לאטה מקיאטו	> 7	> 4	> 70 מ"ג/ליטר
	קפוצ'ינו	> 13	> 7	> 130 מ"ג/ליטר
	חלב חם	> 25	> 14	> 250 מ"ג/ליטר
	קפה לאטה	> 38	> 21	> 380 מ"ג/ליטר

שימוש ראשון לאחר תקופה ארוכה ללא שימוש

⚠ **זהירות:** יש לקרוא בעיון את הוראות הבטיחות כדי להימנע מסכנת התחשמלות ושריפה.
יש להקפיד על רציפות הארקה בעת חיבור המכונה לשקע החשמל.

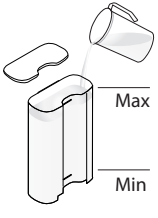
שימו לב: לכיבוי המכונה יש ללחוץ על הכפתור בהמתנה (צריכה במצב המתנה: 0.22 Wh).

1. בעת הוצאת המכונה מאריזתה, יש להסיר את ציפוי הפלסטיק ולהוציא את מכל המים, אגן הניקוז, ומכל הקפסולות. ניתן להתאים את אורך הכבל ולאחסן את יתרת הכבל במגרעת מתחת למכונה.

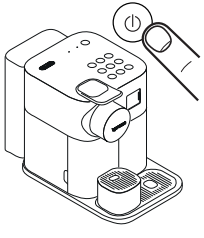


2. יש לחבר את המכונה לחשמל. מומלץ לשטוף את מיכל המים לפני המילוי במים נקיים עד למפלס המקסימום.

מפלס המינימום תואם לכמות הדרושה עבור מחזור מלא של הכנת קפה.

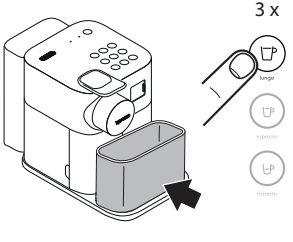


3. מפעילים את המכונה בלחיצה על הכפתור בהמתנה.
   - אורות מהבהבים (כפתורי הקפה): מתחמם (25 שניות)
   - אורות קבועים: מוכן



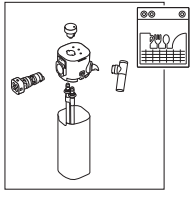
4. שטיפה: יש להניח מיכל קיבול (לא מצורף למכונה) תחת פתח יציאת הקפה וללחוץ על הכפתור ☕ (lungo). יש לחזור על הפעולה 3 פעמים.

המכונות עוברות בדיקה מלאה לאחר הייצור. בשל כך ייתכן שיימצאו עקבות של קפה במי השטיפה.



5. מפרקים את כד החלב, ומנקים את כל הרכיבים בחלק העליון של מדיח הכלים. אם אין בנמצא מדיח כלים, יש לעיין בסעיף "ניקוי כד החלב". לאחר ההרכבה והחיבור מחדש של כד החלב למכונה; יש לבחור בפונקציה (שטיפה) לפני הכנת משקה חלב.

יש לעיין בסעיף "הרכבה / פירוק של כד החלב" (ראה עמוד 13 ו-14).



מתכוני חלב

IL



CAPPUCCINO:

קפוצ'ינו הוא קפה על חלב שמעליו שכבה עבה של קצף חלב.

היחסים המומלצים:



כמות: 100 מ"ל קצף חלב
40 מ"ל קפה

סוג הקפה המועדף:
קפסולת אספרסו או ריסטרטו

סוג הקפה המועדף:
ספל קפוצ'ינו

טיפ::
המראה ואיכות קצף החלב יכולים להיות מושפעים מסוג החלב, רמת הטריות שלו והטמפרטורה שלו (באופן אידאלי מאוחסן בטמפרטורה של 4°C).

קפה לאטה:

קפה לאטה הוא קפה אליו מתווספת כמות נכבדה של חלב חם, מוקצף קלות.

היחסים המומלצים:



כמות: 110 מ"ל קפה
80 מ"ל חלב
120 מ"ל קצף חלב

סוג הקפה המועדף:
קפסולת לונגו

סוג הקפה המועדף:
כוס זכוכית למתכונים

טיפ::
השכבה הדקה של קצף חלב למעלה אמורה להיות בעובי של כ-1 ס"מ. צבעה בדרך כלל נוטה לחום בשילוב גוונים של קפה.

לאטה מקיאטו

לאטה מקיאטו הוא מתכון בו הקפה נמזג לתוך כוס מלאה בחלב מוקצף. הוא מאופיין על ידי 2 השכבות "קפה-קצף"

היחסים המומלצים:



כמות: 230 מ"ל קצף חלב
40 מ"ל קפה

סוג הקפה המועדף:
קפסולת אספרסו או ריסטרטו

סוג הקפה המועדף:
כוס זכוכית למתכונים

טיפ::
המראה ואיכות קצף החלב יכולים להיות מושפעים מסוג החלב, רמת הטריות שלו והטמפרטורה שלו (באופן אידאלי מאוחסן בטמפרטורה של 4°C).

קפה על חלב:

קפה על חלב הוא קפה אליו מתווספת כמות נדיבה של חלב חם, מוקצף קלות.

היחסים המומלצים:



כמות: 40 מ"ל קפה
100 מ"ל חלב

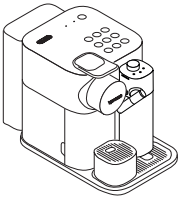
סוג הקפה המועדף:
קפסולת אספרסו או ריסטרטו

סוג הקפה המועדף:
ספל קפוצ'ינו

טיפ::
שכבת קצף החלב מלמעלה צריכה להיות דקה בעובי של כחצי ס"מ. בד"כ תהיה בגוון קפה, דלילה ומבריקה יותר עם בועות קטנטנות.

Gran Lattissima

תכולת האריזה



1 מכונת קפה



2 הוראות הפעלה



3 מארז טעימות של קפסולות Nespresso



4 חוברת "ברוכים הבאים לנספרסו"



5 x1 מקלון לבדיקת קשיות המים, בתוך הוראות ההפעלה

חוויית אספרסו קלאסית
באמצעות מערכת Original **Nespresso** תוכלו ליהנות מהאספרסו האולטימטיבי עם או בלי חלב. בלחיצת כפתור אחת תוכלו להתפנק בחוויה רב חושית. המכונות והקפסולות של Original **Nespresso** מציעות מגוון ניחוחות המתאימים לכל טעמי הקפה. אספרסו , לונגו, קפוצ'ינו או לאטה מקיאטו, תמיד עם שכבת קרמה עדינה או קצף חלב מפנק מעל. זאת הודות למערכת מיצוי ייחודית הפועלת על לחץ מיצוי גבוה ביותר של 19 בר בכל מכונה. המערכת ממצה את הטעמים האופטימליים מכל קפסולה, כדי לחשוף אותם בספל הקפה שלך.
Original **Nespresso**, קלאסית בדרכה שלה.

⚠ **זהירות:** כאשר סימן זה מופיע, עיין באמצעי הבטיחות כדי להימנע מנזק ופגיעה אפשריים.

מידע: כשסמל זה מופיע, יש לשים לב להמלצה בנוגע לשימוש הנכון והבטוח במכונת הקפה שלך.

Nespresso עומדים בבקרות מחמירות. בדיקות אמינות תחת תנאים מעשיים מבוצעים על יחידות שנבחרו באופן אקראי. מצב זה יכול להציג עקבות של שימוש קודם.

- **Nespresso** שומרת לעצמה את הזכות לשנות את ההוראות ללא הודעה מראש.

ניקוי אבנית

- בשימוש נכון, החומר לניקוי אבנית של **Nespresso** עוזר להבטיח את התפקוד התקין של המכונה לכל אורך חייה, כדי שחוויית הקפה שלכם תהיה מושלמת כמו ביום הראשון.
- יש לנקות את האבנית על פי המלצות הוראות השימוש, או לעיין במידע על ניקוי אבנית באמצעות כניסה לאתר של www. **Nespresso** .nespresso.com/help.

⚠ **זהירות:** התמיסה לניקוי האבנית עשויה להיות מזיקה. יש להימנע ממגע בעיניים, בעור ובמשטחים. השימוש בחומר ניקוי אבנית בצורה לא נכונה עשוי לגרום לנזק לרכיבי המכונה או לתהליך ניקוי אבנית חלקי. לשאלות נוספות בנוגע לניקוי אבנית, פנה אל Nespresso.

יש לשמור על הוראות אלה

או להעבירם הלאה למשתמשים הבאים.

מדריך הוראות זה זמין גם בגרסת PDF בכתובת nespresso.com.

- אין להשתמש במכשיר אם הוא פגום, אם הוא נפל או אם אינו פועל כראוי. יש להוציא את התקע מהשקע באופן מידי. יש ליצור קשר עם **נספרסו** לבדיקה או תיקון.
- מכשיר פגום יכול לגרום להתחשמלות, כוויות ושריפה.
- יש להקפיד תמיד לסגור לחלוטין את הידית ולא להרימה בזמן ההפעלה. עלולה להיגרם כוויה.
- אין לשים אצבעות תחת פתח הקפה, קיימת סכנת כוויה.
- המשטח של רכיב החימום נשאר חם לאחר השימוש והחלק החיצוני של המכשיר עשוי לשמור על החום למשך מספר דקות, בהתאם לשימוש.
- אין להכניס אצבעות לתא הקפסולות או לפתח הקפסולות. סכנת פציעה!
- אין לגעת במשטחים המתחממים במהלך ולאחר ההפעלה וניקוי האבנית: צינור לניקוי אבנית ופיית החלב. השתמשו בכפתורים.
- אם מופעלת תוכנית לכוסות קפה בנפח גדול מ-150 מ"ל: יש לאפשר למכונה להתקרר למשך 5 דקות לפני הכנת כוס הקפה הבאה. סכנת התחממות יתר!
- מים עשויים לזרום סביב הקפסולה כאשר היא אינה מנוקבת על ידי הלהבים, ולהזיק למכשיר.
- לעולם אין להשתמש בקפסולה משומשת, פגומה או מעוותת.
- אם ישנה קפסולה תקועה בתא הקפסולות, יש לכבות ולנתק לפני כל פעולה. יש לפנות אל **Nespresso** או אל סוכן מורשה מטעם **Nespresso** .
- יש למלא תמיד את מיכל המים עם מי שתיה קרים ונקיים.
- כאשר המכשיר לא יופעל במשך תקופה ארוכה יש לרוקן את מכל המים.
- יש להחליף את המים במכל המים כאשר המכשיר אינו מופעל למשך סוף השבוע או למשך זמן דומה.
- אין להשתמש במכשיר ללא מגש הטפטוף והסבכה כדי למנוע שפיכת נוזלים כלשהם על המשטחים מסביב.
- המכונה אינה מיועדת לשימוש עם חלב עמיד.
- אין להשתמש בחומרי ניקוי חזקים. יש להשתמש במטלית לחה ובחומר ניקוי עדין כדי לנקות את המשטח החיצוני של המכשיר.
- לניקוי המכונה, יש להשתמש בכלי ניקוי נקיים בלבד.
- עם הוצאת המכונה מאריזתה, יש להסיר את ציפוי הפלסטיק ולהשליכו.
- מכשיר זה מיועד עבור קפסולות הקפה של **Nespresso** הזמינות באופן בלעדי דרך **Nespresso** או אצל הנציג המורשה של **Nespresso**.
- המכשיר אינו מתאים לאנשים אלרגיים או רגישים לחלב או ללקטוז, ולילדים מתחת לגיל 3.
- שיטות הניקוי המסופקות על ידי היצרן ומתוארות בהוראות אינן מבטיחות הסרה מלאה של אלרגנים.
- במקרה של אלרגיות ואי סבילות מאומתים או משוערים, יש לוודא שלא נעשה בעבר שימוש במכונה שלך עם מוצרי חלב או מוצרים צמחיים המכילים את האלרגנים אליהם אתה אלרגי או עם חומרים אליהם יש לך אי סבילות.
- כל המכשירים של

בחיבור שגוי יביא לביטול האחריות.
- במקרה של חוסר התאמה בין התקע לשקע, יש להשתמש במתאם תוך הקפדה על רציפות הארקה בין המכונה לבין רשת החשמל.

יש לחבר את המכשיר לחשמל רק לאחר שהוצב במקומו.
- אין למשוך את כבל החשמל מעל קצוות חדים, להדק אותו או לאפשר לו להשתלשל כלפי מטה או לבוא במגע עם משטחים חמים.
- יש להרחיק את הכבל מחום ולחות.
- במקרה שכבל החשמל או התקע פגומים, יש להחליפם אצל היצרן, סוכן מטעמו או בעלי מקצוע מוסמכים אחרים, על מנת למנוע את כל הסיכונים.
- אין להפעיל מכשיר עם כבל או תקע פגום או אחרי תקלה במכשיר, או לאחר פגיעה כלשהי. יש להחזיר את המכשיר אל מתקן השירות הקרוב לצורך בדיקה, תיקון או שינוי.
- אם נדרש כבל מאריך, השתמש רק בכבל מוארק עם חתך מוליך של 1.5 מ"מ^2 או קלט חשמלי תואם.
- כדי למנוע סכנות, לעולם אין להניח את המכשיר על או ליד משטחים חמים כגון רדיאטורים, כיריים, תנורים, מבערי גז, להבה חשופה וכדומה.
- יש להניחו תמיד על משטח מאוזן, יציב וישר. על המשטח להיות עמיד בפני חום ונוזלים, כגון מים, קפה, מסיר אבנית ונוזלים דומים.
- יש לנתק את המכשיר מהחשמל כאשר הוא אינו בשימוש למשך זמן ארוך. יש לנתק אותו על ידי משיכת התקע ולא באמצעות משיכת הכבל עצמו, אחרת הכבל עלול להינזק.
- יש לנתק אותו מהשקע כאשר הוא אינו בשימוש וכן לפני ניקוי. יש לאפשר למכשיר להתקרר לפני הרכבה או הסרה של חלקים, ולפני ניקוי המכשיר.
- יש להקפיד תמיד לחבר תחילה את הכבל למכשיר ואז להכניס את הכבל לשקע החשמל שבקיר. כדי לנתק את המכשיר – יש לעצור כל הכנה או פעולה ורק אז לכבות את המכשיר ולאחר מכן לנתק אותו מהחשמל .
- לעולם אין לגעת בכבל ובתקע בידיים רטובות.
- כדי להגן מפני שריפה, התחשמלות ופציעה, אין לטבול את הכבל או התקעים, במים או בנוזלים אחרים.
- לעולם אין לטבול את המכשיר או חלק ממנו במים או בנוזלים אחרים.
- לעולם אין להכניס את המכשיר או חלק ממנו למדיח הכלים, מלבד את רכיבי כד החלב, המגש לאגירת טפטופים, ומכל הקפסולות המשומשות.
- השילוב של מים וחשמל מסוכן ויכול לגרום להתחשמלות קטלנית.
- אין לפתוח את המכשיר. מתח חשמלי מסוכן בפנים!
- אין להכניס חפצים לפתחים. פעולה זו יכולה לגרום לשריפה או להתחשמלות!
- השימוש באביזרים מצורפים שאינם מומלצים על ידי יצרן המכשיר עלול לגרום לשריפה, התחשמלות או פציעה.

יש להימנע מנזק אפשרי בעת הפעלת המכשיר.
- לעולם אין להשאיר את המכשיר ללא השגחה בזמן הפעלה.

הוראות בטיחות

זהירות / אזהרה

סכנת התחשמלות

יש לנתק כבל חשמל פגום

אין לגעת במשטחים המתחממים במהלך ולאחר ההפעלה וניקוי האבנית: צינור לניקוי אבנית ופיית החלב. השתמשו בכפתורים.

⚠ זהירות: כשסמל זה מופיע, יש לעיין בהוראות הבטיחות כדי להימנע מנזק ופגיעה אפשריים.

⚠ זהירות: הוראות הבטיחות הן חלק מהמכשיר. יש לקרוא אותן בעיון לפני השימוש הראשון במכשיר. שמרו עליהן במקום בטוח, לעיון במועד מאוחר יותר.

מידע: כשסמל זה מופיע, יש לשים לב להמלצה בנוגע לשימוש הנכון והבטוח במכשיר.

- המכשיר מיועד להכנת משקאות על פי הוראות אלה.
- אין להשתמש במכשיר מלבד לשימוש המיועד.
- מכשיר זה מיועד לשימוש בתנאי טמפרטורה לא קיצוניים, בתוך הבית בלבד.
- אין להשתמש במכשיר בחוץ.
- יש להגן על המכשיר מפני השפעות של אור שמש ישיר, התזת מים ממושכת ולחות.
- מכשיר זה מיועד לשימוש ביתי בלבד. הוא אינו מיועד לשימוש במקומות הבאים: מטבחי צוות בחנויות, משרדים וסביבות עבודה אחרות. על ידי אורחים בבתי מלון, אכסניות וסביבות מגורים אחרות, סביבות אירוח מסוג לינה וארוחת בוקר.
- אין להציב מכשיר זה בתוך ארון כאשר הוא בשימוש.
- יש להשגיח על ילדים כדי לוודא שהם אינם משחקים עם המכשיר.
- ילדים מגיל 8 ומעלה רשאים להשתמש במכשיר זה כל עוד הם בפיקוח של מבוגר, וקיבלו הוראות בנוגע לשימוש בטוח במכשיר והם מודעים היטב לסכנות הכרוכות בו. ניקוי ותחזוקה לא יבוצעו על ידי ילדים אלא אם הם מעל גיל 8 ובפיקוח של מבוגר.
- יש להרחיק את המכשיר ואת כבל החשמל שלו אל מחוץ להישג ידם של ילדים מתחת לגיל 8.
- אנשים בעלי יכולות פיזיות, מוטוריות או שכליות מוגבלות, או אנשים בעלי ניסיון או ידע שאינם מספקים, יכולים להשתמש במכשיר, כל עוד הם בפיקוח של מבוגר, או קיבלו הוראות בנוגע לשימוש בטוח במכשיר והם מבינים את הסכנות הכרוכות בו.
- אין להניח לילדים לשחק במכונה.
- היצרן אינו נושא באחריות כלשהי והאחריות לא תחול עבור שימוש מסחרי, טיפול או שימוש בלתי הולמים במכשיר, נזק כלשהו הנובע משימוש למטרות אחרות, הפעלה כושלת, תיקון על ידי גורם בלתי מקצועי או אי ציות להוראות.

יש להימנע מסכנות התחשמלות ושריפה העלולות להיות קטלניות.

- במקרה חירום: יש לנתק התקע מהשקע באופן מידי.
- יש לחבר את המכשיר לשקע חשמל מתאים, נגיש ומוארק בלבד. יש לוודא שמתח מקור החשמל זהה לזה המצוין על לוחית הדירוג. שימוש

מפרט

IL

Gran Lattissima / EN640 / F541

220-240 V~, 50-60 Hz, 1450 W

19 באר / 1.9 MPa

~5.18 ק"ג

1.3 ליטר ~

20.3 ס"מ
27.4 ס"מ
36.7 ס"מ

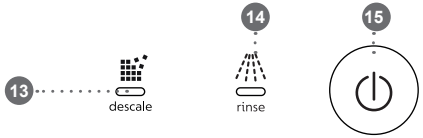
קבלו סיוע מקוון על ידי כניסה לכתובת:
www.nespresso.com/help

תוכן

סקירה כללית	2
מפרט	4
הוראות בטיחות	5
תכולת האריזה	9
מתכוני חלב	10
שימוש ראשון לאחר תקופה ארוכה ללא שימוש	11
הגדרת קשיות המים	12
פירוק מכל החלב	13
פירוק כד החלב	14
ניקוי כד החלב	15
הכנת קפה	16
הכנת משקאות המבוססים על חלב	17
כמות התכנות	19
שחזור הכמות להגדרות היצרן	19
הגדרות היצרן	20
ניקוי אבנית	21
ריקון המכונה לפני תקופה ארוכה ללא שימוש, להגנה מפני קפיאה או לפני תיקון.	23
שינוי הכיבוי האוטומטי	24
פתרון תקלות	25
צרו קשר עם **Nespresso**	27
אחריות מוגבלת	27

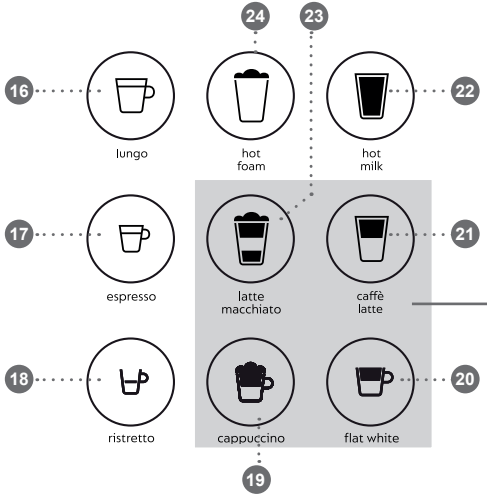
IL

התראות

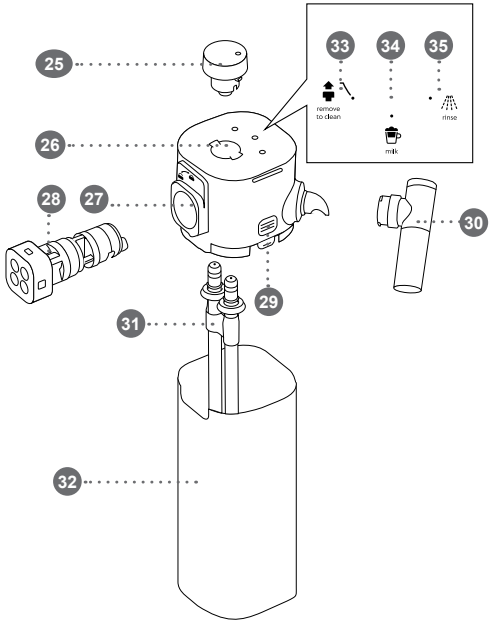


13 "ניקוי אבנית" : התראת ניקוי אבנית יש לעיין בסעיף "ניקוי אבנית"

14 "שטיפה" : התראת שטיפת מערכת החלב יש לעיין בסעיף "הכנת משקאות מבוססי חלב"



ראו מתכונים בעמוד 10.



כד חלב

25 כפתור

26 מכסה מכל החלב

27 מעטפת המחבר

28 מחבר כד החלב

29 לחצני ניתוק המכסה

30 פיית החלב

31 צינורית שאיבת חלב

32 מכל חלב

33 מצב"הסרה לצורך ניקוי"

34 מצב "חלב"

35 מצב "שטיפה"

לחצני מגע למשקאות

15 כפתור כיבוי / הדלקה

16 לונגו 110 מ"ל

17 אספרסו 40 מ"ל

18 ריסטרטו 25 מ"ל

19 Cappuccino (קפוצ'ינו)

20 Flat white (קפה על חלב)

21 Caffè latte (קפה לאטה)

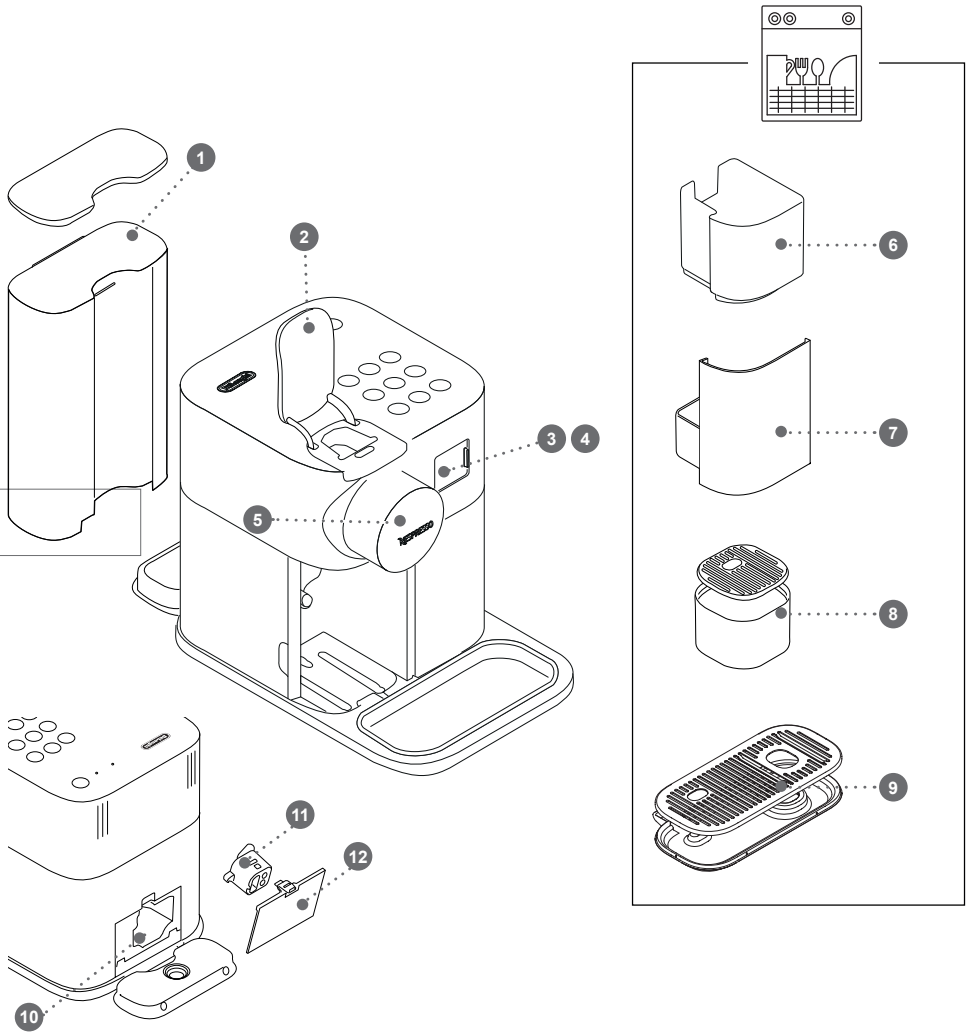
22 Hot milk (חלב חם)

23 Latte macchiato (לאטה מקיאטו)

24 Hot foam (קצף חם)

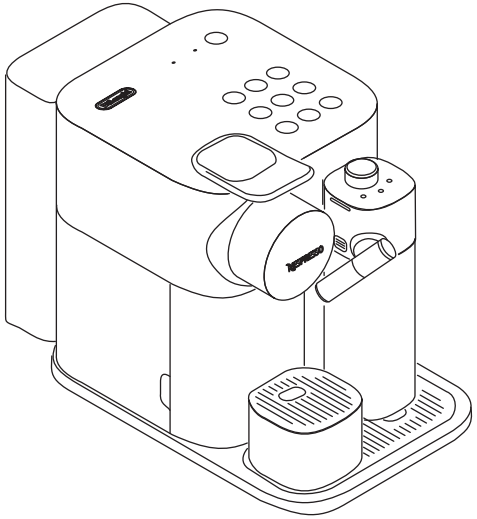
סקירה כללית (IL)

סקירה כללית של המכונה



1. מכל מים (1.3 ליטר)
2. ידית
3. דלת מחבר הקיטור
4. מחבר הקיטור
5. פתח יציאת הקפה
6. מכל קפסולות משומשות
7. מגש לאגירת טפטופים
8. תומך הכוס
9. אגן הניקוז
10. אחסון צינור ניקוי האבנית
11. צינור ניקוי האבנית
12. מכסה צינור ניקוי האבנית

NESPRESSO



GRAN LATTISSIMA

5713 2C 7878 _ 00 _ 0422
Z3B_2022_04_28